



INFORMATIU D'AGRAMUNT I DE LA RIBERA DEL SIÓ

N.º 260

ANY XXII

OCTUBRE 1985



L'envelat és, sens dubte, el pal de paller d'una FESTA MAJOR plenament recuperada i que enguany s'ha vist molt concorreguda.



Redactor en cap:
Jaume Cots i Solé

Redactors:

Josep Bertran, Pasqual Castellà,
Ricard Creus, Josep M. Lluch,
Pere Mora, Joan Pijuan, Antoni Ponsa,
Teresa Prados, Joan Puig, Josep Rovira,
Anna Santacreu, Rosa Maria Sera
i Soledat Solanes.

Fotografia: Ricard Creus.

Col·laboradors:

Ramon Creus, Josep Farreny,
Jaume Figuera, Gerard Gatell,
Jordi Martí, Deudad Pont,
Paulí Ribera, Ferran Ros,
Magda Trepal i Guillem Viladot.

Edita: Ajuntament d'Agramunt (Urgell).
Amb la col·laboració del departament de
Cultura de la Generalitat de Catalunya.

Imprimeix: Impremta-Offset Barnola

Redacció i Administració:

Plaça de l'Església, 1.
Apartat de Correus, 10
Agramunt (Urgell)

Subscripció anual:

Espanya: 900 ptes.
Estranger: 1.300 ptes.
Número solt: 85 ptes.

Dipòsit Legal: L-138-1964

*Per a subscripcions i anuncis
poden adreçar-se a:
Pere Mora. Tel. 39 03 81
o bé Tel. 39 00 57*

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que enviïn els col·laboradors a SIÓ, han d'anar escrits en paper blanc, en una sola cara del full i a màquina a doble espai, signats i amb l'adreça; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

Associació Astronòmica

La propera aproximació a la Terra del cometa Halley va ésser la raó per la qual uns amics van considerar que podria ésser convenient adquirir un telescopi, eina que pel seu cost no es troba a l'abast de totes les economies domèstiques. Aquest inconvenient no desmoralitzà els promotors de la idea que pretenen portar-ho a terme amb els inconvenients que puguin sorgir. La realització d'aquest projecte requereix una entitat jurídica que representi davant les institucions i les persones, les idees i projectes dins d'un marc legal i responsable, per això es va aprovar la constitució d'una societat anomenada: Associació Cultural d'Agramunt i la seva Comarca, les seves activitats específiques són: fer Observacions Astronòmiques, Promoció Científica i Artística. Reunits els promotors realitzaren l'acta de constitució, s'aprovaren després els estatuts i s'elegí la Junta Directiva. La seva composició per votació unànime és la següent: Josep M^a Camats i Nadal, com a president; Jordi Inglés, com a sots-president 1^{er}; i la resta com a vocals, són un total de deu components.

Es prengueren en la sessió els següents acords:

1^{er}. - Fixació de la quota anual en 500 pessetes, quantitat que pot ésser abonada en dues vegades, si el soci ho creu convenient. Quota anual de 200 pessetes, pels menors d'edat.

2^{on}. - Demanar a totes les institucions públiques relacionades amb les activitats, l'ajut econòmic.

3^{er} Repartir una circular a totes les empreses del poble amb el mateix fi.

4^{art}. - Realització d'un sorteig.

5^e. - Representació d'alguns festivals amb la participació dels aficionats del poble.

Pertanyer a la societat, dóna el dret a observació telescòpica, mentre el soci pertanyi a l'associació i participi en les activitats de la mateixa.

L'aparició del cometa és un pretext per a l'adquisició del telescopi perquè, a més a més de l'observació de l'espai estel·lar, es pot dedicar a l'observació terrestre, és a dir, que a més a més de la cua de Halley en colors, podem observar les banyes de Capricorn, els nassos de la Lluna o una cabra en el Montseny, un incendi en el camp, una parella en el bosc,...

Tot és possible i ho serà.

Rafael Rey

Per a Agramunt i per a la Ribera
una LLIBRERIA

L'ESPIGA

PLAÇA DEL POU, 2

AGRAMUNT

Tel. 39.04.25

Agenda

SETEMBRE

Diuenge 8 — NOTÍCIES PARROQUIALS

En aquesta diada de la Mare de Déu dels Socors i a la missa de 12, s'ha celebrat la benedicció de l'escultura -una gran talla de fusta de cedre, de l'escultor Antoni Boleda- de Santa Maria Assumpta al Cel, titular de la Parròquia, la qual ha estat col·locada al fons de l'absis de l'altar major.

Després de sis anys com a rector de la parròquia d'Agramunt, mossèn Manuel Pal i Casanovas deixa el seu càrrec per traslladar-se a la capital del Bisbat, ja que ha estat nomenat: Delegat de Mitjans de Comunicació Social. Des d'aquestes planes donem un afectuós **adéu** a mossèn Pal, col·laborador de SIÓ en diferents ocasions.

Per ocupar el seu càrrec ha estat nomenat mossèn Josep M^a Santemases i Balasch, que ja fa dos anys resideix aquí com a vicari. I per ocupar el seu lloc ve d'Organyà mossèn Ramon Balagué i Bajona. Benvingut!

Dimecres 11 — DIADA NACIONAL DE CATALUNYA

Enguany la DIADA per als agramuntins, a més d'una commemoració patriòtica -moltes senyeres als balcons- ha estat com un preludi-inici de la Festa Major. Durant el matí i per les primeres autoritats locals s'han inaugurat: el Monument a la tradició torronera, situat a la plaça l'11 de setembre, i tot seguit l'exposició de Josep Guinovart, instal·lada a la sala de sessions de Ca la Vila, i que porta per títol "**La Terra, Agramunt**".

Després de dinar **Cafè-Concert** a càrrec de músics locals que, majoritàriament, havien format part dels ACRIMONTS i que s'han tornat a ajuntar per a aquesta ocasió. Amb ells i a la sala-cafè del Casal Agramuntí -plena de gom a gom de públic-, s'ha inaugurat el **Casal d'Art**, una nova experiència, ja que durant els dies de la Festa Major aquesta sala ha esdevingut: sala d'exposicions, galeria d'art, cafè-concert i lloc de trobada d'artistes locals, tot a la vegada. Una cinquantena d'ells, amb l'aportació de les seves obres o la seva col·laboració musical, han fet possible aquesta experiència, que ha estat molt ben acollida per tothom.

12, 13, 14 i 15 — FESTA MAJOR

Aquests dies de la festa gran han estat molt animats, temps magnífic i amb nombrós públic en tots els espectacles, que han seguit, més o menys, la tònica dels altres anys.

Cal destacar els actes del dia 12, a la tarda Pregó de Festes, des del balcó de Ca la Vila, a càrrec de l'Il·lm. Director General de Música, Teatre i Cinematografia, Sr. Jordi Maluquer i Bonet, qui després, juntament amb les Autoritats locals, ha inaugurat les noves dependències de l'Emissora Municipal Ràdio Sió, instal·lades també al Casal.

A la nit i amb un envelat ple a vessar -unes 2.000 persones- el recital d'en Lluís Llach, artísticament molt ben lograt, tant per ell com pels músics que l'acompanyaven i, no cal dir, amb tota la càrrega de nacionalisme i reivindicacions que la seva presència comporta i representa i... el clímax es creà. A la sortida, el Grup de grallers "GURUGÚ" inicià un cercavila per emportar-se la gent cap a la plaça del Mercadal per començar els **correfocs** a càrrec del grup de diables local "L'ESPETEC", i seguir la sorollosa gresca, per carrers i places, que durà fins la matinada.

Editorial

SEQUERA

"Doneu-nos aigua copiosa en tan gran necessitat".

Moltes vegades hem sentit dir que la fe mou muntanyes. És clar, però, que els nostres avantpassats no en tenien necessitat de moure'n cap, de muntanya i sí, en canvi, de rebre la beneficiosa pluja que assaonés els camps de la rodalia. Per això, a manca d'altres mitjans, s'organitzaven processons tot i implorant amb estrofes com la de l'encapçalament, l'aigua pels conreus assedegats.

No tenim cap constància fefaent de l'efectivitat del sistema. Segurament que unes vegades "funcionava" i unes altres no.

De totes maneres, sigui com sigui, l'haver arribat al nostre coneixement el fet que s'organitzessin tal tipus de pregàries ens demostra, si més no, que sequeres tant persistents com la que sofrim enguany també les patiren els que ens varen precedir en el temps.

Davant situacions com l'actual, després d'una temporada estiuenca forta en calors i excessivament minça en humitats (inclòs Sant Jaume ens va fallar en negar-nos la seva clàssica tronada), la pols i els terrossos ressecs s'han ensenyorit de les nostres terres, dificultant les feines pròpies de l'època i posant a prova el tremp dels nostres pagesos que, malgrat tot, s'entossudeixen en preparar el terreny bo i adobant-lo per a la sembra.

No pretenem -perquè no és al nostre abast-, insinuar cap mena de solució per situacions com la present. El nostre únic propòsit és donar testimoniatge d'una anyada agrícola que es presenta feixuga tot i palesant la nostra esperança que, ben aviat, ens arribi l'aigua "en tan gran necessitat".

«SIÓ»

Electricitat ALBAREDA		
Carrer Sió, 1	Tel. 39 08 04	
Pastisseria i Forn BARÓ		
Sió, 12	Tel. 39 07 09	
Lampisteria J. BARRIL		
Pl. Amball, 56	Tel. 39 06 70	
Bar BLANC i NEGRE		
Avgda. J. Mestres, 28	Tel. 39 07 02	
Motos BOVET		
Carrer Institut	Tel. 39 09 99	
Forn CAMATS		
Sant Joan, 4	Tel. 39 02 38	
BANC CENTRAL		
Guimerà, 5	Tel. 39 00 93	
Magatzems COTS		
Plaça Mercadal	Tel. 39 01 32	
Ferreteria ESCOLÀ		
Guimerà, 3	Tel. 39 01 65	
Mobles ESCOLÀ		
Avgda. M. Jolonch, 28	Tel. 39 07 85	
Fotos FONT		
Sió, 31	Tel. 35 04 34	Seu d'Urgell
Bar FRANKFURT del Sió		
Plaça Pou, 22		
Sabateria HUGUET		
Plaça Església, 7	Tel. 39 06 63	
Planxisteria GARCIA		
Carrer Institut, 12	Tel. 39 07 56	
Carnisseria JORDINA		
A. Guimerà, 26	Tel. 39 00 37	
Torrans i Pastisseria A. LLUCH		
Plaça Pou, 1	Tel. 39 00 30	
Sastreria-Confeccions NOGUERA		
Sió, 8	Tel. 39 02 14	
Electricitat i Fontaneria P. RIERA		
Travessia Aspi, 5	Tel. 39 07 14	
Torrans ROIG		
Avgda. M. Jolonch	Tel. 39 02 33	
Taller Miquel ROVIRA		
Avgda. A. Ros, 24	Tel. 39 07 86	
Esparteria Josep M.^a TORRES		
Sió, 35	Tel. 39 08 39	
Farratges VIÑALS		
Avgda. Catalunya	Tel. 39 00 31	
Peixateria VILLALTA		
A. Guimerà, 6	Tel. 39 06 38	
Panyeries SABADELL		
A. Guimerà	Tel. 39 00 54	
Queviures R. SERA		
Sant Joan, 3	Tel. 39 01 85	
Confeccions SIÓ, S.A.		
Polígon Industrial		

(Continuació Agenda)

Dimarts 17 — CAMBRES DE COMERÇ

A les dependències de KIPPS ha tingut lloc una reunió de la Comissió d'Ordenació del Territori del Consell de Cambres de Comerç de Catalunya. Aquesta reunió s'inscriu dins el marc de trobades habituals que realitza aquesta Comissió, en ella també hi ha assistit l'alcalde d'Agramunt, senyor Josep Huguet.

Dijous 19 — CARRETERES

Darrerament han millorat el pis de les dues carreteres que estaven més malament, de les cinc principals que porten a Agramunt. Concretament a la d'Artesa de Segre -tot esperant una propera millora a fons- li han fet un rec asfàltic, que l'ha deixada passable. A la de Balaguer, més marginada, sols s'han limitat a tapar-li els clots.

Divendres 20 — ASSOCIACIÓ DE FARMÀCIES

A Lleida s'ha constituït l'Associació professional d'empresaris d'oficines de farmàcia, que agrupa un centenar de farmàcies de les Terres de Ponent. Per a nosaltres la notícia és que, com a president de la mateixa, ha estat elegit el jove farmacèutic agramuntí Josep Esteve i Roset.

Dissabte 21 — BOMBERS

El cos de bombers voluntaris d'Agramunt ha realitzat, durant tota la setmana, un curset intensiu de formació de cara a l'entrada, ja en servei, del Parc de Bombers local que amb material que rebrà de la Direcció General de Prevenció i Extinció d'Incendis de la Generalitat, es veurà molt reforçat. Aquest equip de bombers el formen unes setze persones nomenades pel Parc Central, i altres que estan en període de preparació per examinar-se.

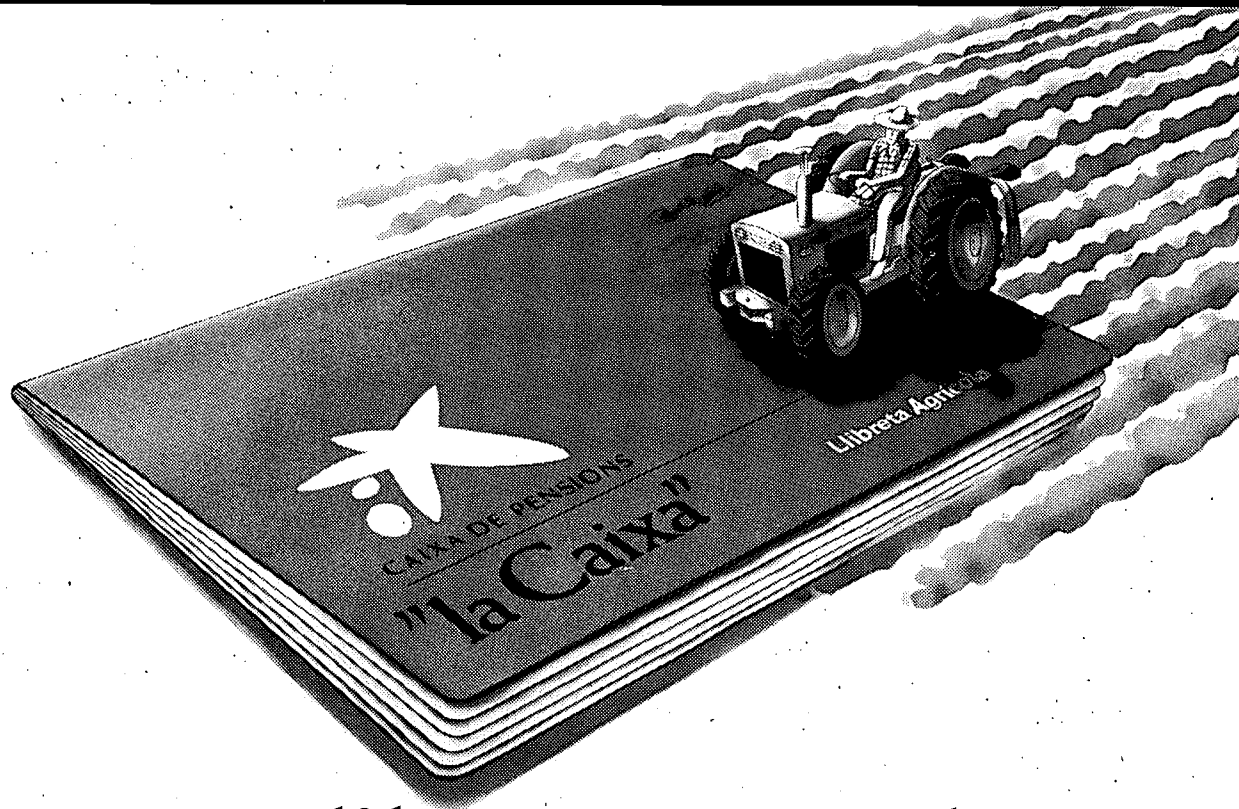
Diumenge 29 — COL·LECCIÓ PARTICULAR

A la veïna població de Preixens hi ha una col·lecció particular -per no dir-ne museu- d'eines de pagès molt interessant i abundosa, que s'ha anat creant durant els darrers dotze anys. Està instal·lada a cal Jep, i cuida d'ella la senyora Ramona Novell i Viles, vídua de Carrasco.

Dilluns 30 — SEQUERA I MÉS SEQUERA

No plou, i això fa quasi sis mesos que ho repetim, pel que cada vegada s'agreuja més el problema de l'aigua. Fins ara sols patien els camps on, les màquines que preparen les terres, aixequen veritables núvols de pols, conseqüència del resseques que estan. Però ara ja comença a complicar-se en el consum d'aigua d'ús domèstic, degut al mínim cabal d'aigua que conté l'embassament d'Oliana -font d'abastament del canal d'Urgell-, el que ha portat al nostre Ajuntament a dictar mesures en el consum d'aquest líquid, i anunciant probables restriccions de no arribar aviat abundoses pluges que canviïn aquest temps que, per altra part, també és excessivament calorós, impropï de l'època de tardor en què ens trobem.

SUBSCRIVIU-VOS A SIÓ



La Llibreta Agrícola està sembrada d'avantatges. Recolliu-la.



Bonificacions

Per a vostè que viu del camp, "la Caixa" ha creat la Llibreta Agrícola que li garanteix el millor rendiment dels seus diners i li facilita uns serveis, pensats especialment per ajudar-lo.

1. Bonificacions.

La Llibreta Agrícola li proporcionarà bonificacions molt interessants pels ingressos procedents de la seva explotació.

2. Crèdits.

Si vostè en algun moment de l'any necessita efectiu, amb la Llibreta Agrícola podrà disposar d'un Compte de Crèdit, fins a 2 milions de pessetes, amb un interès preferent.



Crèdits, 2.000.000 Ptes.

3. Assegurança d'Accidents gratuïta.

Immediatament; des del moment d'obrir la seva Llibreta Agrícola.

4. Tramitació de Crèdits i Avals.

"la Caixa", amb la Llibreta Agrícola, li possibilita la tramitació de Crèdits Oficials i dels Avals que necessiti.

Com pot veure, tot són avantatges. Tant per al camp com per a vostè. "la Caixa" ha sembrat la seva Llibreta Agrícola d'ajudes, noves idees i facilitats.

Ja la pot recollir. Començarà a beneficiar-se'n de seguida.



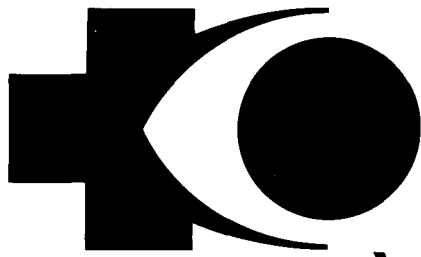
Assegurança d'Accidents



Crèdits Oficials



"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS



FARMAÒPTICS

ÒPTICA J. ESTEVE

sempre al seu servei

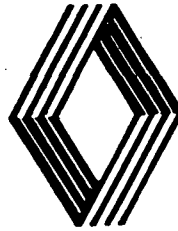
**Recordi, ASSEGUREM gratuïtament
les seves NOVES ULLERES
per un ANY.**

Turrones, R.V.®

CHOCOLATES Viladís®

Una llarga... i dolça tradició

Fabricats per R. VICENS, S. A.



AGÈNCIA RENAULT

JERONI VALLS I SEGURA

Servei de Planxisteria i Grua

Ctra. Artesa-Tàrraga, Km. 12'800
Tel. 39 03 34 **AGRAMUNT**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



JOSEP MARTORELL

Fontaneria Electricitat
Electrodomèstics

VILANOVA

Tels. 39 08 90 i 39 02 23
Guimerà, 13 **AGRAMUNT**



Restaurant
Cafeteria
Discoteca
Sala de Festes
Piscines
Pista d'Estiu
Video-Set

Estacions de
Servei a:

Agramunt
Cubells
Montgai
Mont-roig

Establiments
E. S. A.

Tels. 390802
390202 - 390142

AGRAMUNT



Els lectors escriuen

"... como tenemos por enemigo declarado al sol, por cuanto nos descubre los remiendos, puntadas y trapos..."

F. Quevedó, *El Buscón*

CARTA AL DIRECTOR.

Avui és ben difícil definir alguns mots que estan en boca de molts. Aquest fet dóna una idea de caos que només beneficia un sector de la societat, el món de la política. Aquest fet s'agreja quan hi ha espais territorials i estats enmig.

Per exemple, si pensem en Espanya, nosaltres els ciutadans només tenim algunes institucions i situacions peculiars que ens recorden l'existència d'una pretesa unitat. Aquests records poden ser: agafar un tren de la renfe, gaudir de les xarxes vials, pagar l'impost a hisenda, telefonar... i altres. Aquí és on la pell del brau torna a recuperar la seva forma més nítida per tal de situar-nos en el mapa del món occidental.

Però si el nostre pensament mira envers la Catalunya i hom recorda la república ideal de Plató, tenim, almenys en la quotidianitat, un bon motiu per buscar la nostra personalitat diferenciada. El tenim en aquells homes que s'ocupen de la seguretat del ciutadà, aquells que anomenem mossos d'esquadra. Aquests xicots feren mostra, durant la festa major d'Agramunt, de la seva excel·lent preparació i foren un exponent d'una nova generació que s'adona que el diàleg és l'únic camí viable per aconseguir quelcom de positiu.

Així ens agradaria, que la gent, que està convençuda, i a més ho demostra, que tot allò que és una nova iniciativa i que canvia els esquemes habituals, està ple de facetes negatives i d'equivocacions fatals, reflexionés i donés pas als nous caminants, encara que la ideologia que els mou no quedi massa ben definida. Sempre queda el diàleg, si més no, abans d'entrar a la imposició i el proselitisme amb paraules buides i altisonants.

Àngels Escolà i Valls

Sr. Redactor en Cap de Sió:

Fa molt temps em mou l'interès en adreçar-me a la nostra benvolguda revista "SIÓ", per exposar i a la vegada intentar d'aclarir alguns punts, que crec deuen respectar-se.

M'he preguntat moltes vegades ¿on comença i on acaba Agramunt?, perquè a pesar que reconec que hi ha llocs i racons molt ben cuidats i dignes de visitar, adornats amb flors, arbres, etc., n'hi ha d'altres que fan pena i fàstic de veure pel seu mal estat i, a la vegada, totalment abandonats per part de tothom.

Visc des de sempre en el casc antic de la Vila, i francament em sento avergonyida per la poca, millor dit gens, cura que el mateix rep.

El carrer al que em refereixo és el de Sant Joan, barri totalment deixat de la mà de Déu per part de tots, començant pel de "dalt" i acabant pel mateix veïnat, ja que francament, sembla ésser, millor dit és, un dels suburbis del poble, degut al seu descuidat interès. Comencem per gossos i gats abandonats, excrements dels mateixos, muntets de brossa, que els mateixos veïns deixen al peu de les voreres esperant que ho arpleguin els escombriaires, i per acabar-ho d'arrodonir "el mercat del dimecres". Estem ja bastant cansats i tips que les "paradetes" deixin a terra i de qualsevol manera tota la porqueria, com és fruita podrida, bosses de plàstic, papers, caixes de cartró, embalatges de fusta, etc., i que sigui el vent l'encarregat d'escombrar el més volàtil com són plàstics i papers, carrer avall.

Senyors: ¿No fóra possible que els encarregats de netejar els llocs de les parades fossin també els que es cuidessin d'arplegar totes aquestes deixalles esbarriades al llarg de tot el carrer?

No vull, ni pretenc molestar ningú, tan sols el que pretenc és mirar de buscar una solució a fi que la part vella, també molt visitada pels forasters, mereixi un toc d'atenció i cura, per part de qui toqui.

Josefina Puig i Fitó

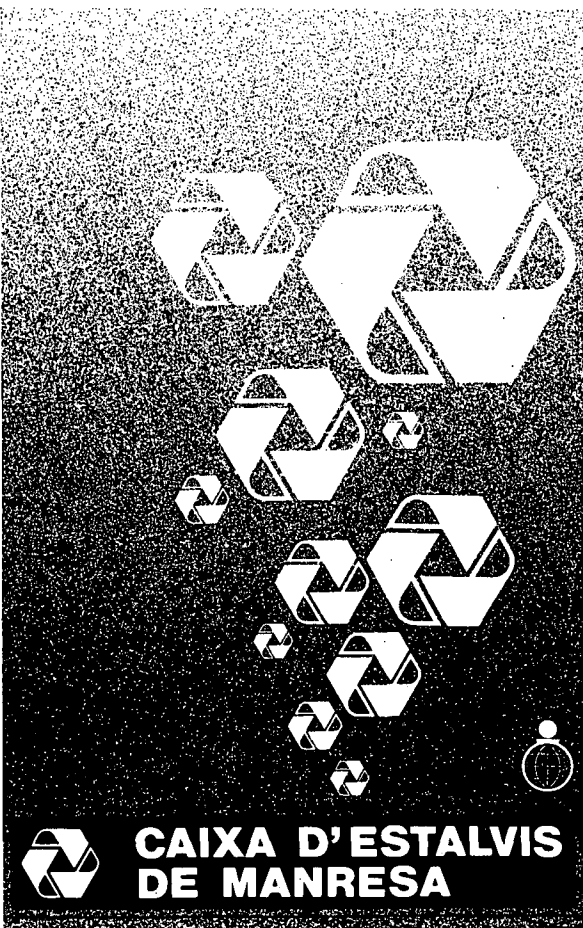
Sr. Redactor en Cap de SIÓ:

La festa major d'enguany, fou testimoni de la inauguració del que s'ha donat en dir, monument al torronaire.

A la meua manera d'entendre les coses, tot i que es va decidir democràticament a Ca la Vila, no sé com es pot canviar tan alegrement un sortidor, per una font, per un monument a una activitat local, per..., en una plaça que tot just ha fet deu anys. Malgrat tot, ja és fet. Però, és que anem de mal en pitjor, sembla com si tothom hi hagués dit la seva i es respectessin tot el seguit de parers, deixant-los col·laborar en fer un aigua-barreig de coses fins a realitzar, com he dit més amunt, un "monument", inconcebible per cap persona de bon gust. Voldria equivocar-me, però, hi veig una acció precipitada en la qual s'ha intentat sortir del pas, situant unes figures emmotllades de ciment, damunt d'un... no sé què, en la primera plaça que ha sortit al pas, i això no s'ho mereixen ni el poble d'Agramunt, ni la seva apreciada tradició torronera.

Moltes gràcies.

Modest Puigpinós i Riera



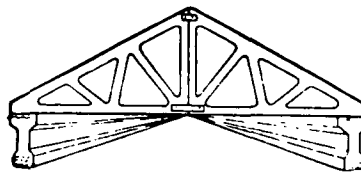
**CAIXA D'ESTALVIS
DE MANRESA**

**SUCURSAL
A
AGRAMUNT**

Avinguda Marià Jolonch

Telèfon 39 10 13

PRETENSATS



CUÑAT, S. L.

Avda. Catalunya, 13
AGRAMUNT

Tel. 39.01.15
Urgell-Lleida

Apartat 26

FIBAL

*Sastreria i Confeccions per a
Cavaller i Nens*

Plaça Pou, 14

Tel. 39 07 36

Sastreria

UNIVERS

Avda. Carlemany, 81

LES ESCALDES

PRINCIPAT D'ANDORRA

ROS ROCA S.A.

**ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS
PER A SERVEIS MUNICIPALS,
AGRÍCOLES I INDUSTRIALS**

Oficis, Festes i Costums

Els Carboners i el Bosc del Siscar

Els carboners eren gent que coneixien bé la destral i la feina de coure les llenyes; eren una colleta de germans tortosins i vinqueren a la nostra vila per allà l'any 1908.

Aquell grupet de germans carboners havia estat demanat per la casa Siscar, d'Agramunt. Al Bosc del Siscar li havia arribat l'hora de la destral i de la carbonera.

Les terres millors del Bosc, les més netes i de bona seguida, ja eren conreades per a cereals amb el sistema de mitges. Dels trossos de terra nets no en quedava cap d'erm; però hi havia pedaços pegats al conreu, com serrats, ribassos i clapes, que eren plens d'alzineres, matolls considerables, de "mata negra", i aquella feina de neteja d'arbres i matolls, en els indrets que feien nosa al conjunt de la formosa finca del Bosc, repercutiria a no llarg termini en un augment considerable de la bona terra, apta per al conreu de cereals. Un assumpte que valdrà la pena de parlar-ne en una altra ocasió, fins i tot com a fet històric, pel que va representar per a la gent del nostre país i en particular de la nostra vila i del veïnat.

Avui només pretenem deixar constància que ací a Agramunt, amb aquest motiu, vàrem augmentar la nostra artesanía, ja que de carboners no en teníem i a partir de llavors una activitat més es va afegir als oficis de casa nostra.

Aquells carboners van tenir tall obert durant uns quants anys; el conjunt de finques que reunia el Bosc del Siscar sumaven uns 2.500 jornals de terra, aproximadament, la cosa no era menuda, era una barreja de bosc i conreu, com hem dit abans enmig de grans parades s'hi aixecaven pegats d'alzineres i serrats i repeus n'estaven plens. El ginebró i la savina eren arbres que també hi creixien bé; aquests arbres són de fibra espessa, que no espatllaven res a la carbonera, si bé aquestes espècies no representaven ni el cinc per cent de les llenyes posades a la cuïta, al costat de la d'alzineres.

Els tortosins van veure que l'assumpte del carbó anava per llarg i s'afincaren ací a Agramunt. El Jaume, que era el germà gran, ja va venir casat i prompte es va comprar una casa, la n° 7 del carrer dels Estudis Nous.

Aquesta vivenda va agafar tot seguit el nom de "cal Carboner" i durant un munt d'anys se la va anomenar amb aquest mot.

Un altre germà, en Gabriel, es va casar molt aviat d'haver arribat ací, l'enllaç va ser a cal Xandra. En Gabriel va ser molt popular i la veu del poble va tirar per anomenar-lo "Xandra"; ni Gabriel, ni Sans, que eren el seu nom i cognom, no se'n feien massa ús, només era el Xandra, un element ciutadà molt trempat que es va aclimatar molt bé a la nostra vila.

Un tercer germà també es va casar i un altre crec que es va quedar solter; aquesta germanor potser era més nombrosa i anomenem aquests perquè foren els que varen tenir més popularitat entre nosaltres.

La colleta de germans carboners es van familiaritzar molt bé ací, quan es va acabar la feina del carbó es van dedicar a altres activitats, eren uns ciutadans més de la nostra vila. El Jaume, el més gran, crec que era germanastre.

Les grans masies del Bosc, Segur, La Canosa, Timó, La Casanova, etc. van escoltar i contemplar l'enrenou dels xerracs i destrals una llarga temporada, l'estampa del Bosc del Siscar va canviar de color i d'ambient; les fumeroles de les carboneres; els carrils ramalers per atansar-se a serrats i repeus, per a portar-hi l'estesa de llenys i sarrions, per l'acarbonar; el desemboscar el carbó fet i atansar-lo a punt de carregador al camí de carro, etc.; entre tot es dibuixava una remena de bosc autèntic, que el feien ser més bosc. Aquest mot sona bé a xerracs i destrals, d'allí varen sortir mils cargues de carbó. L'arrossegader que va portar la tallada del Bosc!

Després de la tempesta torna la calma, la pau i el silenci retornava a aquell entorn, el cant del llaurador regnava altra vegada, ressonant a les clotades. Les alzineres s'havien aclarit bona cosa, ara quedaven les fermes soques i les arrels, enterades i amagades sota terra. Però aquella feta marcaria una fita, la deixada d'aquella tallada d'alzineres faria possible obrir les portes del Bosc del Siscar de bat a bat. A partir de llavors tothom podria anar-hi a fer llenya, a arrencar soques i arrels, amb la condició que direm després.

La llenya en aquells temps tenia el seu valor, no es concebia una vivenda sense foc a terra, la llenya era un element de primera necessitat i les brases del foc s'aprofitaven per posar-les als fogons. La llenya era un capítol importantíssim per al consum i el benestar de la casa.

La terra, quan s'havien arrencat les soques i les arrels, es considerava desermada i podia ser cultivada pel qui n'havia tret la llenya amb la condició de donar al propietari de la finca el "setè" del producte produït, o sigui en el cas cerealista, de cada set garbes, una pel propietari. D'això se'n deia tenir terra a "terratge". El fet de la terra a terratge és un mot, una dita, que tenia carta de naturalesa en aquells temps; era un més dels contractes de conreu del nostre país i sobretot de la nostra comarca; uns contractes la majoria verbals, però que tenia un valor tan ferm com la cosa escripturada.

Quan la casa Siscar va obrir les portes del Bosc donant terra a terratge, els efectes a favor de la nostra vila i veïnat foren de molta consideració. Varen ser moltes les famílies que allí trobaren el pa i la llenya durant uns quants anys.

El poder fer ús de la terra en qualitat de terratger i poder-la sembrar de blat, era assegurar-se el consum del pa per l'anyada i en aquells temps de vies molt estretes, la cosa tenia molta importància. Pa i llenya no era poca cosa i la feina era un afer d'hivern, quan menys possibilitats de treball hi havia.

La gent cap al Bosc del Siscar, amb magalls, pics i destrals, desfilava per camins i carrerons. El personal de la nostra vila i alguns del veïnat, es sacudien el fred i la peresa, matant l'hivern, amb la il·lusió de guanyar-se el pa i la calor del foc a terra.

Com ja hauré dit alguna altra vegada, la casa Siscar era molt gran i per aquest motiu no és estrany que en moltes de les nostres coses que expliquem cal Siscar en sigui protagonista.

Ferran Ros i Pijuan

Dr. JOSEP M.^a PEROY

◆
GINECOLOGIA

EMBARASSOS

ECOGRAFIA
◆

Visites concertades:
Telèfon 60.23.18 (Tardes)

Avinguda Generalitat, 5, 2^{on}, E
MOLLERUSSA



1 d'octubre de 1980

En el cinquè aniversari de la mort
de **MARIA VILALTA i PONT**,
el seu espòs **Antoni Viñals i Castellà**
i els seus familiars us agrairan
una oració en el seu record.

Agramunt, octubre 1985

Ramon Capitan i Gallardo

Pintor - Decorador

Successor de Lluís Comenge

Raval de Puigverd, 15, 2^a
AGRAMUNT

*ràdio sió agraeix a totes les persones,
comerços i indústries, la seva col·laboració
durant aquesta festa major.*

ràdio sió

emissora d'agramunt i la ribera
banda f.m. 105.5 mhz.



GRAN MERCAT

El Rebot

Carrer de Sió, 15

CURS
85-86



ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA

d'Agramunt

LA
MATRI-
CULA
JA ESTA
OBERTA!

TENIU
DE
TEMPS
TOT EL
SETEMBRE!

APA!
ANEM-HI TOTS!

INSCRIPCIONS
A CA
LA VILA



DO nem lliçons de piano
RE passem tot el solfeig
MI rem que tan grans com nanos
FA cin música en poc temps
SOL ·liciteu aviat plaça
LA nostra gent us espera
SI teniu una hora lliure
apreneu una carrera.



Jaume FIGUERA

IDIOMES...

el camí més fàcil



AVDA. J. MESTRES, 21 - AGRAMUNT

Tel. 39 10 37

CURSOS INTENSIVS DE

FRANCÈS i ANGLÈS

PROFESSORAT NADIU - MÈTODES AUDIOVISUALS

Diplomats per les Universitats de Toulouse i Cambridge-Londres

ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES



MECANOGRAFIA

INTEGRAL

MÀQUINES ELECTRÒNIQUES

SISTEMA MECARECORD

**Objectiu: 220 pulsacions per
minut en un temps rècord**

INFORMÀTICA

**PRÀCTIQUES AMB
ORDINADORS**

**CURSOS TEÒRICS PER
A TOTS NIVELLS**

LLENGUATGE BÀSIC

**INFORMÀTICA PER A
ESTUDIANTS I INFANTS**

- 2 Ordinadors a la classe.
- La informàtica com a mitjà d'automatització.
- La ciència d'avui al servei de l'estudiant i la persona inquieta.
- Aprenentatge fàcil, amè i divertit.
- Fonaments de l'ordinador.
- Iniciació a la programació.
- Programació BASIC.



OBERTA LA MATRÍCULA

Places limitades



A les 12 del migdia del dia 11 de setembre d'enguany, Diada Nacional de Catalunya, va ser inaugurat el monument a "la tradició torronera". El grup escultòric és obra de Ramon Borrell i ha estat instal·lat al centre de la plaça de l'11 de Setembre en el lloc on hi havia un brollador. El monument ha estat sufragat amb els emoluments que correspondrien als regidors de l'actual Consistori del que va sortir la idea de l'erecció d'aquest monument que ha suscitat diverses protestes, mai però d'una manera pública, tan per la concepció del tipus de monument - massa realista i gens d'acord amb l'art actual-, així com el lloc on s'ha ubicat, apartat dels llocs de pas.



El batlle, Josep Huguet dirigí unes breus paraules al públic congregat a la plaça i Emili Vicens, en representació dels torronaires, antics i actuals, descobrí la placa del peu del monument.

◆ ◆ ◆

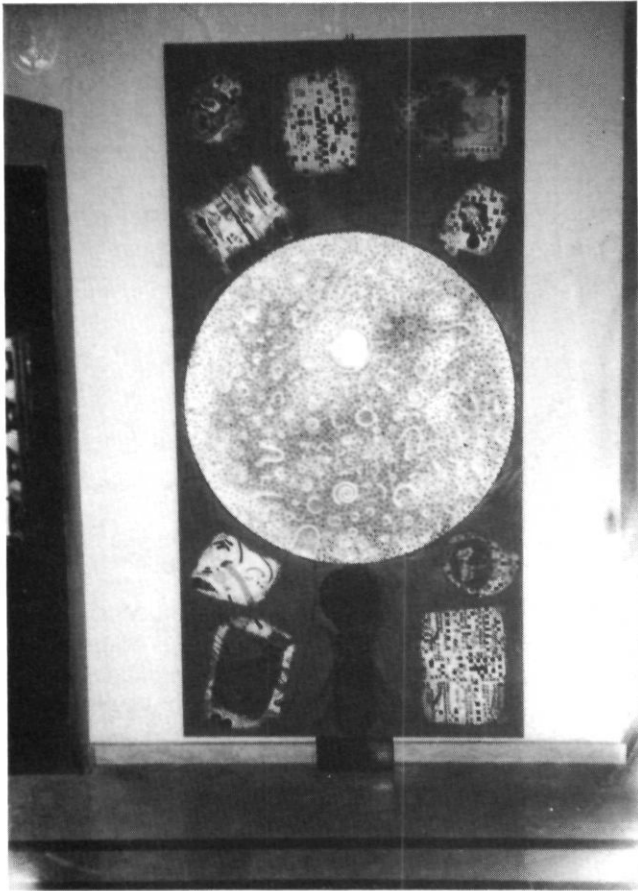
El pintor Josep Guinovart exposà a la sala d'actes de la Casa de la Vila una mostra d'alguns dels elements que configuren el muntatge "La Terra", obra de grans



dimensions que està dipositada en el Mercat Municipal a l'espera de poder ser instal·lada d'una manera definitiva. També s'exposà l'obra titulada "Agramunt" que després de ser exposada a Nova York, retornarà a la nostra vila ja que el pintor n'ha fet donació.



Presentà l'exposició Josep Farreny que glosà la figura del pintor universal i també parlà de la seva vinculació amb la nostra població. La inaugurà el batlle, Josep Huguet, que en el seu discurs anuncià l'inici dels contactes entre l'Ajuntament i la Conselleria de Cultura de la Gene-



ralitat de cara a la formació d'un Museu dedicat al pintor, a base de les obres del pintor i material etnològic de la nostra comarca.

◆◆◆

La Sala Cafè del Casal Agramuntí fou, durant la Festa Major, el centre d'atracció dels agramuntins al viure una experiència realment singular: De l'11 al 17 ha estat a



més d'un cafè, una sala de concert, una sala d'exposicions i un lloc de trobada d'aquells que volgueren demostrar les seves qualitats artístiques en les sessions de després de l'envelat. Els actes que aglutinaren més gent foren, sens dubte, les dues audicions que donaren el grup dels "ACRIMONTS" que es tornaren a ajuntar per aquestes actuacions.



EXPOSICIÓ DE DIFERENTS OBJECTES ARTÍSTICS

(Olis, dibuixos, ceràmiques, fotografies, màscares, vestuari teatral, etc.) ORIGINALS D'AUTORS DE LA NOSTRA VILA: *Jordi Argelich, Marta Castellà, Ramon Escué, Teresa Farreny, Joan Marina, Jordi Oliva, Ramon Penella, Màrius Torrents, Josep Guixé, Plàcida Artigues, Antonieta Valls, Paquita Mestres, Serafina Balasch, Ramon Creus, Josep Farreny, Mercè Llordés, Pere Miñambres, Antoni Penella, Núria Sorribes, Carme Viladot, Maria Santesmases, Joan Gutiérrez, Encarna Caro, Jaume Figuera.*

Els dies 11 i 14, a 2/4 de 4 de la tarda, va tenir lloc el: CAFÈ - CONCERT

Amb "ELS ACRIMONTS", integrats pels nostres músics:

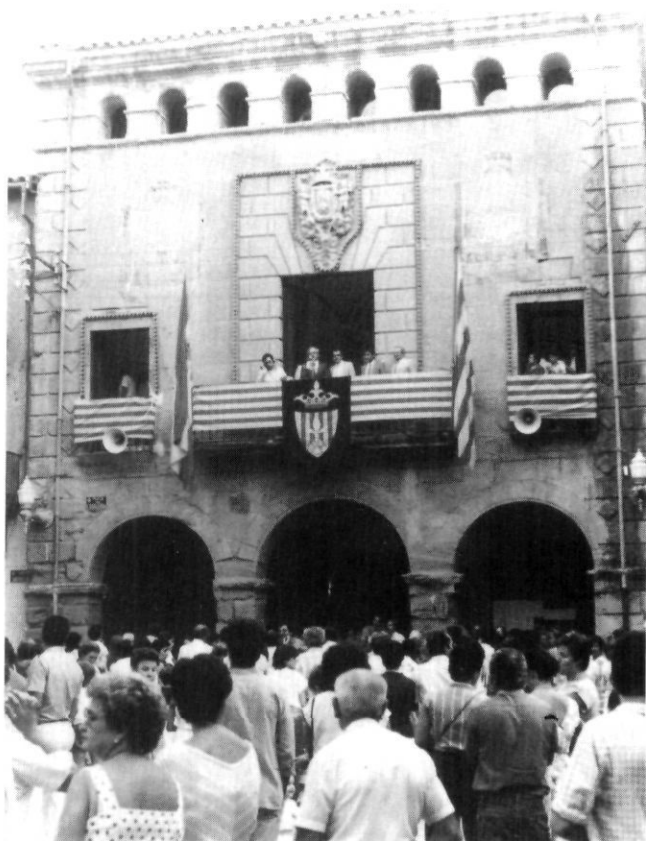
JAUME AÑÉ i JOSEP MARTORELL, violins
JOSEP M^a RIBALTA, fiscorn
RICARD BERTRAN, baix
FERRAN ROS, teclat
JOSEP PEDRÓS, saxo i clarinet
JOAN VILADOMAT, trompeta
ALFONS ZURITA, bateria

i la col·laboració especial d'en MANEL GINESTÀ amb l'acordió i la del nostre cantant JULIÀ.

◆◆◆

El dia 12, vigília de la Festa Major i després del cercavila de les sis de la tarda, el Director General de Teatre, Música i Cinematografia de la Generalitat, Sr. Jordi Maququer, pronuncià el pregó de la Festa des del balcó

FESTA MAJOR 85 – FESTA MAJOR 85 – FESTA MAJOR 85 – FESTA MAJOR 85



principal de la Casa de la Vila. Una vegada més es palesà que un pregó amb un caire seriós no pot tenir aquest marc i que li cal un altre escenari en que pugui ser dit i escoltat amb l'atenció que requereix.



El Sr. Maluquer inaugurarà els nous estudis de Ràdio Sió que estan situats a la torreta de sobre l'entrada principal del Casal Agramuntí. El Dtor. General expressà la seva satisfacció per la inauguració, ja que ell, com a home de la comunicació que és -estigué durant 6 anys com a director del diari "Avui"-, sap de la importància dels mitjans de comunicació local, siguin del tipus que siguin.

◆◆◆

El plat fort de la Festa Major fou, sens dubte, el recital que Lluís Llach donà a l'envelat, el dia 12 a la nit. Dues mil persones presenciaren l'actuació del cantant de Verges, que durant dues hores i mitja oferí un ampli ventall de la seva obra musical.



Moltes persones, algunes vingudes de molt lluny, es quedaren sense poder entrar i afegir-se als nombrosos

FESTA MAJOR 85 – FESTA MAJOR 85 – FESTA MAJOR 85 – FESTA MAJOR 85



grups que amb els seus cants i boleiar de senyeres, donaren escalf a una memorable nit.

◆◆◆

Després del recital d'en Llach, tingué lloc un animat correfoc, amb l'actuació del Grup de Diables d'Agramunt i els Grallers de Guissona, que es perllongà fins ben entrada la matinada. Els veïns de la plaça de l'Església s'afegiren a la festa, remullant als més agosarats.

◆◆◆



Durant el dissabte i el diumenge hi hagué instal·lat a la Plaça del Pou un petit estand obert dels ràdio-aficionats de Tàrrrega i Agramunt, que amb diversos tipus d'emissores feren demostracions de comunicació.

◆◆◆



Les competicions esportives foren nombroses durant els dies de la Festa Major. El campionat de Badminton que es celebrà a la sala teatre del Casal, fou la novetat d'aquests dies.





La processó del diumenge al matí, és l'acte religiós més popular a nivell de carrer. Una reproducció en petit de la Mare de Déu del Socós, és passejada pels carrers de la Vila.

♦ ♦ ♦

Com cada any, la pintada de murals es veié força concorreguda. Durant tot el matí del diumenge, 16 grups de joves estigueren enfeinats pintant els seus murals; aquest any al carrer de l'Ensenyament.



PREMIS DE LA VIIª PINTADA DE MURALS

1er. Premi: Maria del Carme Ribes i Carbonell, 13 anys; Marisa Gilabert i Santiberi, 14 anys; Silvia Lluch i Codina, 13 anys; Neus Carbonell i Sans, 15 anys.

2on. Premi: Núria Farré i Roig, 14 anys; Mireia Puig i Alberich, 14 anys.

3er. Premi: M^a Amor Huguet i Puig, 12 anys; Verònica Huguet i Puig, 10 anys; Vicenç Carbó, 12 anys; Andreu Pérez, 12 anys.

4art. Premi: Montse Hernández i Pintó, 14 anys; Anna Betlem Nogales i Sánchez, 12 anys.

5è. Premi: Jaume Areny i Joval, 14 anys; Ramon M^a Ros i Graells, 13 anys; Joan Anton Torné i Cortés, 14 anys.

Els altres 11 grups de concursants restants, també van estar premiats.

CLASSIFICACIÓ DE LA Vª CURSA POPULAR

Cursa fins a 10 anys (18 participants)

Nens: 1er. Prudenci Garcia d'Agramunt, 9 anys; 2on. Jaume Moreno d'Agramunt, 9 anys; 3er. Daniel Gros d'Agramunt, 8 anys; 4art. Miquel Marín d'Agramunt, 8 anys; 5è. Anton Garcia d'Agramunt, 10 anys.

Nenes: 1a. Verònica Huguet d'Agramunt, 10 anys; 2a. Susagna Figuera d'Agramunt, 10 anys; 3a. Roser Delgado d'Agramunt, 10 anys; 4a. Úrsula Delgado d'Agramunt, 8 anys; 5a. Socors Torres d'Agramunt, 8 anys.

Cursa per més grans de 10 anys (34 participants)

Homes: 1er. Pere Anton Pijuan de Mont-roig, 16 anys; 2on. Carles Escolà d'Agramunt, 18 anys; 3er. Joan Vilaró de Lleida, 22 anys; 4art. Ramon Trilla de Cervera, 22 anys; 5è. Pere Palomino d'Agramunt, 16 anys; 6è. F. Xavier Valls de Tàrrega, 24 anys.

Dones: 1a. Maria del Mar Palacín de Lleida, 24 anys; 2a. M. Dolors Castelló de Tàrrega, 11 anys; 3a. Imma Urgell de Tàrrega, 13 anys; 4a. Montserrat Hernández d'Agramunt, 14 anys; 5a. Anna Betlem Rodríguez d'Artesa de Segre, 15 anys; 6a. Mercè Ginès d'Agramunt, 11 anys.

Premis especials:

Al més jove: Josep Manuel Marin d'Agramunt, 4 anys.

Primer d'11 anys: Miquel Antequera d'Agramunt

Primer de 12 anys: Jordi Moreno d'Agramunt

Primer de 13 anys: Àngel Almodòvar d'Agramunt

Primer de 14 anys: Jordi Urgell de Tàrrega

Al més esportista: Josep Seba d'Igualada, 61 anys

Al més gran: Josep Padullés d'Agramunt, 73 anys.

El Consell de Festes de l'Ajuntament d'Agramunt dona les gràcies a tots els que han col·laborat en la cessió de trofeus o obsequis per a la Festa Major.

1 Trofeu: Bar Joventut, Bar Sport, Banc Central, Banc Hispano-Americà, Calçats Huguet, Carnisseria Figuera, CHASIR, Gestoria Feixa, "Fibal", Frankfurt "El Niu", Garatge Nadal, Eugeni Gil i Reyes, "Juany", Josep Pla i Farré, Pretensats Cuñat, "El Rebot", Societat de Caçadors, Víctor Torres.- **2 Trofeus:** Joan Batalla i Pujol, "Kipps", Miquel Rovira i Jovell, Direcció General de l'Esport (Lleida).- **3 Trofeus:** Cambra Agrària, Garatge Vidal, GRUCONSA, Josep Martorell i Badia, Diputació Provincial de Lleida.- **1 Obsequi:** Impremta Vicens, Divina Miralles i Benet, Sastreteria Noguera, Torrons Roig, Pere Vilalta i Solé, Llibreria Marsà.- **2 Obsequis:** Torrons R. Vicens S.A.- **3 Obsequis:** Joan Escolà i Pla.- **1 Trofeu i 3 Medalles:** Esteve Llagunes i Serra.- **1 Placa, 2 Trofeus i 3 Medalles:** Caixa de Pensions.- **1 Dinar:** Fonda Crich.- **2.500 Ptes.:** Ramon Roca i Sala.- **1 Placa:** Departament de Cultura Lleida.- **6 Bosses d'esport:** Cola-Cao.- **3 Plaques i 15 Medalles:** Caixa de Manresa.

Agraïm també la gentilesa del Sr. Joan Llurba per deixar connectar la llum de l'envelat al seu magatzem, i a la Sra. Carme Trepal per deixar-nos instal·lar l'envelat en terrenys de la seva propietat.

UNES PARAULES AMB LLUÍS LLACH

Aprofitant l'avinentesa que ens brindà la Festa Major, en Josep Bertran va mantenir una entrevista amb el cantant de Verges. Fou una xerrada curta, afable, en què Lluís Llach va exposar amb sinceritat les seves idees i la seva manera de sentir respecte Catalunya, la "Nova Cançó", la política. De tot plegat en donem uns fragments.

– T'ha canviat alguna cosa a partir del recital del "Camp Nou"?

– Espero que no. Tinc una experiència més i, per tant, una riquesa més. Guardar la memòria de tot el que va passar és molt bonic. Espero que tot plegat no em torni ni un gram més estúpid del que ja sóc normalment ni res de tot això. Sí que he notat que vaig més cansat de tensió i que la gent té moltes més ganes de xerrar amb mi.

– Quina valoració fas de l'onze de setembre d'aquest any?

– L'onze de setembre de casa nostra és una vergonya. Tenim una de les classes polítiques més... (anava a dir "ineptes", però trobo que és massa senzill). Perquè s'ha de ser moltes coses per aconseguir que, després d'uns quants anys d'Estatut i de convivència democràtica i de frustracions, la nostra classe política -sigui la institucional, sigui la marginal, sigui la d'oposició, sigui la cívica- no hagi aconseguit enlairar la cosa vers una festa nacional unitària. Que l'onze de setembre serveixi per marcar les diferències i que, per tant, el poble de Catalunya es trobi amb el dilema de no sortir al carrer perquè no se sap on anar, ho trobo vergonyós. És un termòmetre de la "qualitat" dels nostres polítics. Allà "ells"! Gràcies a Déu aquest és un poble que ha sabut sobreviure sense els seus polítics...

– I, on va Catalunya?

– Catalunya va fent el seu camí. Aquest és un poble que sobreviu sense la voluntat política. És un poble que és el que vol ser i el que pot ser i que en aquest petit art de "sobreviure" és mestre.

– Però, veus ben autoritzades diuen que a llarg termini aquest sobreviure es farà impossible...

– Mira, això depèn de la voluntat del poble. Els polítics fan el seu ofici. Però aquest poble subsisteix malgrat "ells". A mi no em preocupa Catalunya, perquè els pobles són el que volen ser. A mi, això, em fa d'un optimisme fabulós. No em crec res del que em diuen. Crec que aquest poble serà el que vulgui ser.

– La Nova Cançó: fa una colla d'anys que no surt gent nova. A què es deu?

– Crec que el gran problema és d'infraestructura. No és que no surti gent, sinó que amb una estructura com l'actual no pot sortir gent que no sigui molt heroica i que sàpigui imposar-se a una manca de mercat, a una manca d'editores, a una manca de producció, a una manca... de tot. Si els mitjans de comunicació minoritaris no reben el suport de les institucions no hi haurà cantants ni de molta categoria, ni de poca, ni de res.

– Què haurien de fer les institucions perquè la gent



que val pugués sortir?

– Crec que hi ha dos fronts: un d'infraestructura física (a Catalunya hi manquen teatres, per exemple; no hi ha locals adequats), l'altre, els mitjans de comunicació (mentre l'Àngel Casas porti el darrer descobriment d'un barri neoiòrqui i no tingui cap interès en portar la darrera aparició que es fa al Prat del Llobregat o a Agramunt; mentre no hi hagi tantes cançons en català com en llengües estrangeres en un programa televisiu com el que ell dirigeix; mentre no hi hagi un treball en el camp editorial; mentre...

– Quines impressions tens amb els teus recitals?

– És molt curiós, però tinc la sensació que tenia a l'any 73: des de fa dos o tres anys em trobo amb gent que utilitza els meus recitals per deixar patent les seves inquietuds. La gent, a part de venir per un plaer estètic, ve perquè en els recitals troben un punt d'identificació amb la realitat nacional.

Al jovent que s'està radicalitzant cada dia més, jo els diria que s'entengui bé que un poble són molta gent i no una idea, i que perquè Catalunya pugui ser, es necessita l'acord sobirà dels cinc milions de persones que som Catalunya. I que, entenen molt bé els seus crits -que jo també tinc moltes vegades ganes de cridar, donada la mediocritat en què ens fan conviure- veuran molt clarament que aquest poble quasi no ha demanat mai que algú mori per ell i que està molt lluny de demanar que ningú mati per ell. També voldria dir als joves que el més difícil en aquest món és saber que s'haurà de ser radical tota la vida i que lluitarem tota la vida per coses que igualment no veurem. Que aquesta és la gran heroicitat i que és, a la vegada, l'única que l'ha permès subsistir. Això és el que m'agradaria dir, alhora que estic amb ells; o sigui que és un drama personal el que jo estic vivint.

– Bé, doncs moltes gràcies per les teves paraules, Lluís!

(per la transcripció: J. Puig)

Noticiari de la Ribera del Sió

PUIGVERD D'AGRAMUNT

(Informa: Joan Avellana i Mora)

BATEIG: El dia 18, es va fer el bateig d'Anna Guixé i Torres, filla de Josep i Elena. Moltes felicitats a la família.

DEFUNCIÓ: El dia 19 d'agost, vam haver de lamentar la mort de Francesc Marbà i Sala, que morí a l'edat de 92 anys. Donem el més sincer pesar a la família.

COMPRES: Aquest mes s'han comprat dos tractors, un JOHN DEERE de 90 cv i un INTERNACIONAL de 110 cv, que és el primer del poble amb tracció a les quatre rodes.

També s'han comprat tres cotxes: un RENAULT-18, una forgoneta CITROEN VISA de gas-oil i un 127 usat.

REBENTADA: Ja feia uns dies que es començava a notar filtracions d'aigua a algunes granges, i així es va començar a buscar on era la reventada, però després de fer uns quants forats, es van adonar que n'hi havia dos. Així, es va solucionar tot d'una vegada, i les filtracions ja s'han acabat.

FESTA MAJOR: La Festa Major de Puigverd, sempre ha estat molt animada, però aquest any hi va faltar una mica de jovent, ja que es feia la Festa Major de Cervera els mateixos dies. Malgrat tot, ens ho vam passar força bé.

El que cal destacar del dissabte és el partit de futbol, les sessions de ball de tarda i nit, a càrrec de l'orquestrina Mandolina, i el més esperat era, que vam donar grauitament Meló i Xampany per a tots.

Del diumenge, cal destacar l'actuació del grup d'animació XIP XAP, de Lleida, les cucanyes per a la mainada, el concurs de Botifarra, l'actuació del grup d'animació Gurugú de Guissona, i el ball a càrrec del conjunt Swing Latino.

Una vegada vist tot el bé que us ho podeu passar, quedeu convidats per un altre any.

MALFACTORS: Uns mesos enrera, ja us vaig parlar que algú matava els arbres amb verí, i la cosa, encara no ha acabat, ja que es torna a matar els arbres que s'havien tornat a plantar. Si algú encara és capaç de fer això, li agrairíem molt, que deixés estar els arbres, ja que els arbres són vida per a tots.

Parlant de malifetes, cal destacar, que el dissabte es va robar una vespino de ca l'Infante, la qual van trobar abandonada dos dies més tard.

CASTELLNOU D'OSSÓ

(Informa: Rosa Sendrós)

— El mes d'agost el senyor Josep Anguera va canviar un camió Pegasso de 3 eixos per un altre del mateix model, però no tan ample.

— El dia 31 d'agost el senyor Oriol Colomer va fer la inauguració d'una casa de pagès en què hi ha fet una

restauració antiga. Hi va assistir el batlle d'Agramunt, senyor Huguet i altres persones.

Es tracta d'una casa petiteta en la qual s'hi pot trobar tota mena de detalls i objectes propis d'èpoques passades. La restauració comença ja en la façana construïda amb pedra vista. L'entrada amb el sòl de pedra està adornada amb petits objectes antics penjats a les parets: un llum d'oli...

Enfront, a la dreta s'hi troba les escales de pedra que condueixen al primer pis en què hi ha una saleta, una cuina i una habitació. La cuina està totalment dissenyada a l'estil antic amb tota mena d'objectes i eines de cuina que recorda una època passada.

També hi ha un foc a terra molt ben construït... El trespol s'aguanta amb bigues de fusta a la vista i els sòl està enrajolat amb rajola vermella.

Per aconseguir l'aspecte actual van ser necessàries diverses transformacions a l'estat original de la casa: s'ha tapat una porta de la façana, s'ha canviat de lloc la porta del primer pis, etc. Això ha costat molts mesos de treball.

Davant la casa hi ha un pal en el qual tot sovint s'hi veu -issada- una bandera, la catalana. Aquest pal està envoltat d'arbres que no fa molt temps hi va plantar el senyor Oriol.

El senyor Oriol Colomer va comprar aquesta casa al senyor Jové, fa uns anys; després es va empadronar al nostre poble. Des de llavors ha estat fent obres a la casa per tal d'aconseguir una transformació antiga completa, amb tota mena de detalls. Aquest any el senyor Oriol serà de professor a l'institut d'Agramunt.

— El senyor Ramon Nadal ha comprat un tractor marca Jhon Deere de 110 cavalls amb tracció davantera.

— El dia 15 es va celebrar la Festa Major de Castellnou en la qual només cal destacar l'assistència a la missa, per cantar-la del jovent de Bellver d'Ossó.

— El dia 17, la mainada del poble va reemprendre les tasques estudiantils després del parèntesi de les vacances d'estiu. Aquest any són quatre nens que comencen el curs en la Formació General Bàsica i una nena a preescolar.

BELLVER D'OSSÓ

(Informa: Jordi Pedró i Balagueró)

Setembre '85.

SÓN CRISTIANES... aquest mes hi ha hagut el bateig de dues nenes al nostre poble. El diumenge 22, era batejada la petita de ca l'Hostaler a qui van posar Bibiana. Vam fer una gran festa al poble ja que hi havia molta gent forastera. Moltes felicitats als pares i padrins d'aquesta nova ponzellina. Així mateix també el diumenge següent, dia 29, ha estat batejada la petita de la família Cobos-Piña, li han posat M^a Antònia. Això ha fet

que s'hagi viscut 2 dies de festa amb poc temps. Felicitats pares i padrins.

Els cantors hi hem posat el nostre gra de sorra en participar amb els nostres cants a la missa del bateig. També els cantors ens vam atansar a la veïna població de Castellnou, el dia 14, a cantar la missa de la seva festa Major.

FUTBOL... el dia 1, vam anar a jugar el partit de la Festa Major de Concabella. Llàstima que la mala sort ens acompanyés tot el partit i que el resultat final ens fos advers. Vam perdre per 4-3. De fet ens va tocar el penil, que ja està bé.

OBRES... està en projecte la construcció d'un dipòsit d'aigua de capacitat 1.000.000 de litres. Es va posar a concurs el seu pressupost i hi van assistir 4 empresaris. Sembla ser que després d'aquest, s'acordà que faria l'obra el constructor Virgili Tàpies que és qui va fer millors condicions (econòmiques).

BELLVER HA ESTAT NOTICIA... sobretot aquests darrers dies. Sembla ser que algú en llegir la notícia que vaig publicar el mes passat aquí al Sió, que a Bellver només naixien nenes, aquest ho va fer extensiu a molts mitjans de difusió. Poc a poc la cosa ha anat en augment i moltes han estat les emissores de ràdio que s'han interessat pel fet. Algunes fins i tot van voler entrevistar-se en directe amb l'alcalde, com per exemple Antena-3, la cadena COPE... altres només van esmentar la notícia: Catalunya Ràdio, Ràdio Lleida, Ràdio Tàrraga... També ho han fet alguns mitjans de difusió escrita.

EXCURSIÓ A L'ILLA FANTASIA... el dissabte dia 13 i organitzat pel mossèn, vam anar a aquest complex de piscines i tobogans que han fet al Maresme. Vam marxar amb un autocar de 60 places; la major part de persones eren del poble. Allà ens ho vam passar de primera tan petits com grans, tots vam baixar per tots aquells tobogans disfrutant i rient d'allò més.

LES PALLARGUES (Informa: Montse Andreu)

AGOST-SETEMBRE

FESTA MAJOR.- Durant els dies 24 i 25 d'agost fou la nostra Festa Major. Des de feia un munt de dies, les mestresses i tòthom, anàvem de bòlit amb els preparatius; calia tenir la casa ben polida i fer una festa molt lluïda, i així fou. Ja el dissabte, de bon matí, van començar els actes amb un campionat de ping-pong. Després va haver-hi missa, jocs per a la mainada. A la tarda hi hagué tir al plat, esports al polisportiu i ball de tarda i un animat sarau a càrrec de l'orquestra Quarz. El diumenge també va començar la festa de bon matí, amb les finals del campionat de ping-pong, missa i sardanes. A la tarda vam tenir un grup d'animació que ens va fer engrescar força; tots, grans i petits vam cantar i ballar les cançons que ens ensenyaven. Seguidament va començar un lluït ball de tarda i nit. Cal remarcar que el

diumenge feia fresca i tots anàvem una mica arrupits.

S'HA ACABAT L'ESTIU.- Els mesos de juliol i agost són sempre els més alegres i animats. La gent, que està prou cansada d'estar-se a casa pel fred, quan arriba la calor té ganes d'anar de vacances, d'anar de festes majors, de donar volts. Sobretot per a la mainada és molt esperat l'estiu, és temps de jugar pels carrers i deixar arraconats els llibres de l'escola. El poble s'omple d'estiuejants i tot és alegria i rialles. Però després de la festa Major ja som de patac al setembre. Arriben les primeres fresques, els estiuejants han de tornar a la feina i ens deixen. Comença l'escola i el poble queda encara més buit sense el brogit enjogassat dels nens. Ara ja torna la tardor i cadascú és a la seva tasca.

FALTA D'AIGUA.- Aquest mes hem sofert uns quants dies de manca d'aigua. La causa ha estat un rebotament de la canonada i una avaria al motor del dipòsit. El problema fou resolt i ara continua com abans.

EXCURSIONS.- Mossèn Maurici, com té per costum de fer cada any, va organitzar una excursió. Però aquesta vegada en lloc d'una n'organitzà dues d'excursions. Aquesta fou la solució veient que una part de la gent tenia ganes d'anar cap a la muntanya, a Puigcerdà i uns altres preferien anar a l'Illa Fantasia. A aquestes excursions hi assistiren gent de Pelagalls, Cisteró, Les Pallargues, Mont-roig, Bellver i Ossó de Sió. Els pallarguins sembla que ens decantarem més per l'excursió a la muntanya; aquest dia, 10 de setembre, el poble va quedar quasi buit. Fou una excursió molt enriquidora i agradable. El dissabte, dia 14, fou l'altra excursió a l'Illa Fantasia i els que hi anaren van poder gaudir de les piscines, tobogans i altres jocs. Va ésser, aquesta, també una excursió agradable i divertida.

NAIXEMENT.- El dilluns, dia 23 de setembre, el poble augmentà en un nou habitant; es tracta del naixement d'un nen, a cal Rovireta. El nen és fill del Pere Anguera i la Teresa Majoral.

HOSTAFRANCS (Informa: Roser Porta)

Després d'un estiu intens i calorós com pocs, es recuperà al poble la monotonia i pau de l'hivern. Abans d'entrar, però, en aquest període de calma, resta un esdeveniment que posarà nota de color a la tardor: els propers dies 5 i 6 d'octubre la gent d'Hostafrancs de Sió es desplaçarà a l'Hostafrancs barceloní per celebrar allí la seva Festa Major amb els veïns d'aquella barriada germana. És la segona gran trobada que té lloc entre ambdós Hostafrancs, i la primera que es fa a l'Hostafrancs barceloní. El projecte naixé el mateix dia de la celebració del V^è Aniversari de la Biblioteca, al què assistí un bon grup de Barcelona, i el preludi de la trobada fou la 1^a convocatòria del Concurs de Pintura Ràpida, que es desenvolupà a Hostafrancs de Sió el passat 24 d'agost i que té una segona convocatòria a Hostafrancs de Barcelona el dia 29 de setembre. El jovent d'Hosta-

francs és qui ha pres la iniciativa de l'organització del viatge a Barcelona; després dels contactes amb representants del Centre Cívic d'aquella barriada, han sorgit activitats projectades, com són un partit de futbol i un Dinar de Germanor.

Fent un petit balanç d'allò que ha estat l'estiu a Hostafrancs, parlem de la Festa Major (dies 24 i 25 d'agost), que va resultar tan animada com cada any, especialment el dia 25. El Concurs de Pintura Ràpida, organitzat pels Amics de les Tradicions d'Hostafrancs de Barcelona i per "La Caixa", enregistrarà poca participació, suposem deguda a la novetat de fets d'aquesta mena al poble i entorns. Foren 9 en total els quadres presentats, de qualitat, això sí, força apreciable.

SOPAR DE GERMANOR: El dia 27 d'agost, es celebra el tradicional Sopar de Germanor, que cada any, a darrers d'estiu, serveix per acomiadar les vacances i a tots aquells que han vingut a Hostafrancs a passar-les amb nosaltres. Després del sopar, la gresca i ball al so d'un aparell musical duraren fins a la matinada.

INCENDI: La nit del dia 2 d'agost, el cobert de palla de Cal Porta fou completament destruït pel foc. L'edifici, nou de l'any passat i de dimensions notables, era ocupat en tota la seva capacitat, de palla. El disgust general que tal fet provocà al poble es veié agreujat davant l'evidència que l'incendi havia estat provocat. L'autor del vandalisme, però, resta per descobrir.

MONTCLAR

(Informen: **Iolanda Padullés i Maria del Mar Novell**)

VACANCES-COL·LEGI: Ja som a mig setembre, i l'escola ja ha començat. Els pocs infants del nostre poble, el 16 d'aquest mes, més o menys il·lusionats i deixant darrera l'estiu han recomençat el nou curs. Aquest any ha estat novetat el canvi de professora a Montclar. L'Hortènsia és l'encarregada de l'ensenyament de tota la nostra quitxalla. És jove i agradable i cada dia arriba de Bellpuig amb força ganes de treballar.

Però no cal pas oblidar els feliços dies passats durant l'estiu, en què els llibres reposaven per a reprendre ara de nou la seva tasca. Tots amb melangia recordem aquest estiu que encara ens és tan proper i no ens deixa retornar a les nostres obligacions amb il·lusió. Hem de superar-ho!!!

GRANGES: També a la seva manera els garrins han estat de vacances els últims tres mesos, però ara ja n'hi ha que fan nous tràmits per recomençar la tasca ramadera que per desgràcia va ésser intorropuda per la malèfica "pesta", però hi manca encara, complir algunes condicions, ja que és obligatori fer un tancat a les granges i també un petit percentatge de garrins hauran d'estar de prova en les seves corralines per acabar de testificar que la mala temporada ja s'ha acabat. Esperem que aquesta vegada hi hagi més sort.

FUTBOL: Cal recordar que el nostre equip, C.S.K.A. de Montclar, ha quedat en la lliga agramuntina d'aques-

ta temporada estiuenca, en un cinquè lloc. L'enhorabona a tots els jugadors que hi han participat.

LA DONZELL

(Informa: **Josep Rovira**)

– El passat dia 16 d'agost, va ésser la nostra Festa Major en honor de St. Roc. Vam fer missa i processó, jocs per als infants, repartiment de caramels i una traca final, però segurament que el proper any intentarem que hi hagi música per donar més animació a la festa, en poder fer un lluït ball.

– Durant l'estiu el poble l'hem tingut més animat perquè hi havia alguns estiuejants, però ara ja hem tornat a quedar sols.

– Aquest estiu estem sofrint una sequera com mai i ja comencem a sentir l'escassetat d'aigua, degut al poc cabal que porta el Canal d'Urgell. Les perspectives per a la propera sembrada de cereals són molt pessimistes i, per tant, esperem que vinguin aviat les desitjades pluges.

– El diumenge dia 22, hi hagué un incendi als voltants del Mas d'en Palau, però gràcies a la ràpida actuació dels parcs de bombers d'Agramunt, Artesa de Segre, Cervera i Balaguer, es va poder sufocar promptament.

– El dia 24 de setembre, morí en Josep Barrill i Solé, que descansí en pau.

MAFET D'AGRAMUNT

(Informa: **Antonieta Figueres**)

AGOST: CASAMENT. - El dia 11, es va casar al Castell del Remei, la noia del poble Carme Roig amb el jove d'Agramunt Ramon Puigpinós, de moment han fixat la seva residència aquí entre nosaltres. L'enhorabona a tota la família.

SETEMBRE: OBRES. - Ja fa temps, us vaig informar que van sortir unes llistes en què hi constaven tots els propietaris que es veurien afectats en l'expropiació de terres en vista al nou traçat que tenien intenció de realitzar per la carretera que va d'Agramunt a Artesa, però després de temps de silenci, ara, han fet una nova capa amb grava i quitrà i una bona neteja de les cunetes, de moment sembla que quedarà així.

CANAL. - Aquest mes el canal d'Urgell torna a ésser notícia ara, però, és per la manca de pluges que ja fa dies que es fan notar i han fet que disminueixi el cabal d'aigua, tot i que per les cases sembla que la tenen assegurada, no passa el mateix amb les hortes, que si no plou, no es podran regar.

ALMENARA ALTA

(Informa: **Raül Ripoll**)

AGOST 85

FESTA MAJOR. - El dissabte, 3 d'agost, es va celebrar a Almenara Alta la festa de Sant Salvador. Com cada any, tot era a punt per fer gresca en un dia tan as-

senyalat, però enguany era diferent. Al matí tothom es va reunir per adornar la plaça, la qual al migdia va quedar magnífica.

A la tarda, com tots els anys, Solemne Missa celebrada a la capella del poble pel nostre Sr. Rector Mossèn Verdés, el qual es va acomiadar ja que es trasllada al monestir de les Avellanés.

Després hi hagué coets per a la quitxalla i pels grans. I a l'hora anunciada, l'esperat: el conjunt Blanc i Negre.

Després de molts anys torna a haver-hi ball per la Festa Major. A més a més hi hagué servei de bar i lloc d'aparcament, que també va fer que tot fos un èxit.

CARRETERA.- Amb una mica de retard s'ha tornat a posar pegats a la carretera en què sortosament encara s'hi pot passar. En mig any s'hi ha fet l'obra dues vegades i això no vol dir que per Nadal s'hi hagi de tornar.

CAMÍ.- En aquest mes també s'han portat a terme les obres del camí veïnal, Serra d'Almenara, partida Corralets. El canvi de lloc del camí s'ha fet pel millorament d'una finca.

ENLLAÇ.- El dia 10 d'agost es van casar N'Antoni, d'Almenara Alta i Na Teresita, de Barcelona. L'enllaç va tenir lloc al Monestir de Poblet. Cal destacar els 40 dies de viatge dels nuvis, déu n'hi do, eh!. Des d'aquí felicitats als nuvis i per molts anys.

SETEMBRE: AIGUA.- Fa aproximadament un any que no plou, ni aquí ni a les nostres contrades, a conseqüència de la qual cosa els problemes d'aigua són imminents. El pantà d'Oliana es va assecant i per tant, hi ha preocupació. El problema d'aigua també preocupa el poble d'Almenara ja que la falta d'aquesta pot portar greus problemes. Per això tothom es pregunta quan tornarà a ploure. Quan...?

MONTGAI

(Informa: Concepció Ribalta i Solé)

Vam iniciar el mes de setembre amb la celebració de la Festa Major, els dies 7, 8 i 9, organitzada per la Comissió de Festes, amb el suport de l'Ajuntament.

Un gran concurs de Tirada al plat, va obrir la festa; el primer dia amenitzà les sessions de ball el Conjunt Montana, a les 8 i 1'30 de la nit. A les 11, al Cinema Ate-neu, es posà en escena un divertit espectacle "Show d'Àngel". L'endemà, a les 12'30 Santa Missa, i després gran ballada de sardanés (tots els participants en el curset que s'havia realitzat durant l'estiu hi disfrutaren molt). A la tarda i nit, l'Orquestra Costa Brava amenitzà el ball, que estava molt animat. A les onze oferí un magnífic concert a la Plaça Major.

El dilluns va estar dedicat a la quitxalla. Al matí hi hagué jocs de cucanyes per a tots, així com també obsequis, que cedí "La Caixa". A la tarda, xocolata desfeta i coca; no cal dir el molt que hi disfrutaren tots. Per finalitzar les festes, un gran ball, amb el conjunt Marathon.

Totes les sessions de ball van ser gratuïtes per a tots els forasters, i es van celebrar a la Plaça Major, ja que el

bon temps ho va permetre.

El dia 11, Diada de Catalunya, gairebé tots els balcons estaven guarnits amb senyeres, per commemorar el dia. A la tarda hi hagué el bateig de Joan-Abel Solé Segalà. Desitgem moltes felicitats als seus pares pel naixement del seu primer fill.

El dia 15, s'inicià la lliga de futbol. Aquest any el nostre equip està al grup 27-28, de Tercera Regional. El primer partit es va jugar a casa, el que va afavorir el bon resultat, així com l'alegria de tots els seguidors, que aquest any són molts, perquè gairebé tot l'equip està format amb nois del poble. El resultat fou excel·lent pels locals; guanyaren per 3 a 0 al C. F. Bell-lloch.

Aquest any també s'ha canviat la Junta. El president és Josep M^a Darbra, el secretari Àngel Rovira, el tresorer Lluís Bernaus, l'entrenador Gregori Junyent, i els vocals Miquel Massana Llovet i Miquel Massana Amorós. Esperem que durant tot l'any continuï l'alegria del primer dia, i que el nostre equip aconsegueixi un bon lloc en la classificació.

LA SENTIU DE SIÓ

(Informa: M^a del Remei Galceran i Solà)

- Durant aquest mes de setembre s'han dut a terme els partits de tennis per tal de tenir els semifinalistes dels inscrits en el campionat de la Festa Major.

- La campanya de la poma ja fa dies que ha començat i també la recol·lecció de la ceba, per la qual cosa, hi ha alguns treballadors de raça negra al poble. La resta de pagesos, malgrat la sequera, prepara les terres per sembrar.

- Els escolars van començar el dia 16 com a tot arreu; enguany, l'escola del poble s'ha quedat una mica trista, ja que a part d'un grup d'escolars que van a Bellcaire, ha començat un altre grupet a Lleida i tot això fa que el soroll i el xivarri de la mainada s'hagi quedat reduït.

- L'Ajuntament té en projecte l'eixamplar i allargar l'avinguda d'Antoni Gaudí, però sembla que de moment hi ha algun veí que hi posa inconvenients; esperem que aviat quedin solucionats i l'obra es posi en marxa.

- **FESTA MAJOR DE SANT MIQUEL:** Els dies 27, 28 i 29. Enguany iniciarà la Festa Major el grup d'animació La Troca; hi haurà les semifinals i finals del campionat local de tennis, un concurs de botifarra i el diumenge una cursa de vaquetes precedida d'un esmorzar de germanor i un cercavila. A més a més, animaran la Festa les orquestres Papillon i Showmen Sintonia. Ja ho sabeu!!!

- Durant els dies de la Festa Major restarà oberta el públic una exposició de pintures a la sala d'actes de l'Ajuntament, de Mercè Figueres de La Sentiu.

Electricitat

Jaume Omedes

Instal·lacions i Reparacions
de tota mena

Tel. 39 04 22
Plaça del Pou, 22, 6è. B **AGRAMUNT**

FUNERÀRIA

Serveis de Companyies d'Assegurances

R. LLORENS

Traslats a províncies

Carrer dels Estudis Nous, 15 Telèfon: 390 420
AGRAMUNT (l'Urgell - Lleida)

JOIERIA - RELLOTGERIA

Articles de Caça i Esport

Esteve Llagunes

ELECTRODOMÈSTICS

Representant de les Màquines de Cosir

ALFA i REFREI

Carrer Sió, 21 AGRAMUNT Tel. 39 02 61

TALLER

Jordi Padullés

FUSTERIA METÀL·LICA

Instal·lacions per a Granges

Reparació de tota classe de Maquinària
Agrícola i Industrial

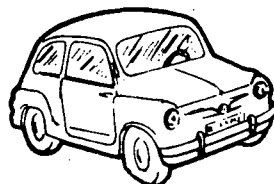
Ronda dels Comtes d'Urgell **AGRAMUNT**

FUNERÀRIA

J. TORNÉ

Exclusiva de tots els serveis de OCASO, S. A.

Avda. Catalunya AGRAMUNT Tel. 39 08 62
(Edifici La Torre II)



Planxisteria

Carrer del Firal
Tel. 39 06 69
AGRAMUNT

SANS

TALLERS



Joan Jové i Solé

Especialitzats amb Soldadura, Sensfins,
Treballs de Torn, Serralleria en general

Portes basculants i tota classe de treballs en
Fusteria d'Alumini

Tel. 39 06 01 Pressupostos sense compromís
Carrer del Clos, s/n. **AGRAMUNT**



INDUSTRIAS PADULLES/SORRIBES S.A.

SITGES per emmagatzemar pinsos, farines, ciments
i cereals VIS-SENSFINS transportadors i
elevadors de diferents mides i potències

Polígon, s/n. Tels. 39 06 06 - 39 06 25 **AGRAMUNT**

Estiu, sol i pols

S'acaba d'acomiar l'estiu, l'estació de l'any generalment més esperada. La més completa, si tenim en compte que el procés de fructificació i reproducció en la immensa majoria de vegetals i en alguns animals ha assolit el seu punt màxim. L'estació en la qual, tal com diu el refrany, tota cuca viu. Perquè, si ens hi fixem una mica, la vida d'un any, vista a través de les quatre estacions, la podem comparar fàcilment amb l'existència de qualsevol ésser vivent, posat que les semblances són ben visibles. Així, doncs. La primavera és com el naixement i la infantesa. L'estiu, la plenitud de vida amb els màxims valors d'energia. Arriba la tardor, on les forces comencen a flaquejar, però que, no obstant això, resta capacitat per a donar poc o molt de fruit. Finalment apareix la penombra de l'hivern, senyal inconfusible que el procés s'ha acomplert; s'apropa la mort per a donar pas a un nou cicle; i així successivament.

Totes les característiques que acabo d'exposar i algunes altres fan que l'estiu sigui l'època de l'any més anhelada, però no sempre les seves benaurances són una realitat perfecta. Resta molt allunyat de ser un períple exacte. Té els seus alts i baixos; els seus punts negres. I un dels que més es perceben és l'absència quasi total de pluges durant el transcurs dels tres mesos de duració.

L'estiu que acabem de deixar enrera ha estat, sens dubte, un d'aquells rebels, pel fet esmentat de donar-nos l'aigua amb comptagotes i que, a més a més, ha tingut rauxes d'excessiva calor, la qual cosa fa que al defora hagi desaparegut aquella verdor tan característica dels camps en aquesta època de l'any. Al seu lloc hi trobem, encara, els efectes produïts per la passada gelada, agreujats ara, amb la visió desèrtica que produeix contemplar-ho tot sota el mantell de pols que ho cobreix.

En definitiva, un estiu força sec. Hi ha hagut poques tempestes, molt aïllades i de irregular distribució. Tot això preocupa molt ja que els nivells d'aigua dels embassaments són a indrets insuficients i podria donar-se el cas que el subministrament s'hagués d'escurçar per a fer front a una situació que pot esdevenir crítica. Esperem i confiem que no sigui així, i que, aquest mes d'octubre sigui més cavaller obsequiant-nos amb abundoses i benefactores precipitacions aquoses, les quals serien la placidesa, en primer lloc de la gent del camp i, per extensió, de tothom, ja que, directament o indirecta, tots depenem del mateix.

A. PONSÀ

(Mes de setembre de 1985)

NAIXEMENTS:

Alicia Monterroso i Bastús	dia 18
Xavier Comes i Samarra	dia 23
Jordi Garcia i Bernaus	dia 22
Cristina Pla i Espinal	dia 26

MATRIMONIS:

Joan Balagué i Galera i Concepció Mirasó i Pascuet	31 agost
Ramon Silvestre i Rosell i M ^a Àngels Espinosa i Rodríguez	11 set.

DEFUNCIONS:

Josep Barril i Solé	73 anys	dia 24
---------------------	---------	--------

Temps

PLUJA CAIGUDA DURANT EL MES DE SETEMBRE

Dia 23	7'2 l/m. ²
TOTAL	7'2 l/m.²



TEMPERATURES EXTREMES DEL MES DE SETEMBRE

Màxima del mes	33° dies 3 i 8
Mínima del mes	10° dia 17
Oscil·lació extrema mensual	23
Mitja de les màximes	29'633
Mitja de les mínimes	15'266
Mitja de les mitjanes	19'116
Mitja mensual a les 8 h.	17'50

L'Observador: Deudat Pont

Rellotgeria i Armeria
Josep Pla

Ofereix als seus clients i amics
 el seu nou establiment
 traslladat a la

Plaça de l'Om, 1 Tel. 39 03 06



GRUPO CONSIST S.A.

SACS DE PAPER - BOSSES DE PLÀSTIC - TRANSPORTS
 CTRA. TÀRREGA, s/n. ✉ CORREUS n.º 25
 ☎ (973) 39 02 00 (4 LÍNIES) ☑ CONSIST
AGRAMUNT (LLEIDA) ESPANYA

Xocolata



Jolonch

AGRAMUNT

Ferreteria

MOLINET



Ronda dels Comtes d'Urgell **AGRAMUNT**



**AGROPECUÀRIA
 DE GUISSONA
 S. COOP. LTDA.**



Caixa Rural de Guissona

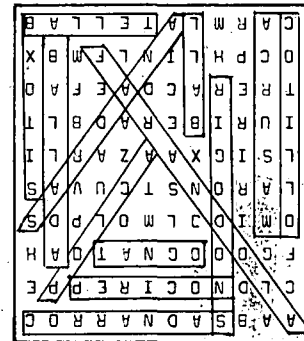
EVITEM ELS BARBARISMES

Sin embargo:	tanmateix, així i tot
embarcadero:	embarcador
embustero:	mentider
empalagar	embafar, carregar, enfastijar
empalme:	entroncament//empiuladura
empapar:	amarar, xopar, sucar, absorbir
empeñarse:	obstinar-se, entossudir-se// endeutar-se
emperifollar:	empolainar, enflocar
emplear:	emprar, usar, utilitzar, aplicar// ocupar, donar feina, col·locar// esmerçar, consumir, invertir
empleo:	esmerç, ús// ocupació, col·locació, càrrec, ofici
empotrar:	encastar, collar
empuje:	empenta, impuls
enano:	nan
encariñarse:	afeccionar-se, posar afecte
enclenque:	neulit, raquític

REFRANYS DE TOTA MENA

- La pedra fora de la mà, no sap on va.
- Cada dia muda el vent, l'home a cada moment.
- Oiràs i miraràs, i si veus, ho callaràs.
- Abans que coneguis, no lloïs ni vituperis.
- Per fondo que es faci el foc, el fum sempre respira.
- No hi ha millor carrabiner que el que ha estat contrabandista.
- No és boig qui torna a casa.

Solució:
per P.R.



SOPA DE LLETRES

En aquest embolic de lletres hi trobareu tretze noms sinònims del mot Dansa que hi ha.



FUTBOL

PRIMERA REGIONAL, GRUP CINQUÈ

Els resultats assolits durant aquest mes de setembre són els següents:

Dia 15 C.F. AGRAMUNT 2 - C.F. ALMENAR 0
Dia 22 C.F. ANDORRA 1 - C.F. AGRAMUNT 2
Dia 29 C.F. ALFARRÀS 2 - C.F. AGRAMUNT 0

En la darrera jornada, el diumenge 29 de setembre, el resultat va ser:

C.F. ALFARRÀS 2 - C.F. AGRAMUNT 0

Sota les ordres de l'àrbitre Sr. Joan Serra, que va tenir una bona actuació, els entrenadors presentaren les següents alineacions:

C.F. ALFARRÀS: Gonzalo; López (46' Vergès), Ramir, Amigó, Llovet; Pina, Tolosa (Hilari 80'), Xavi; Llorente, Chiron i Vila.

C.F. AGRAMUNT: Lloreta; Guixé, Gil, Guasch, Clavé (Oromí 74'); Carles Escolà, Guitart (Puig 74'), Vallverdú; Ignasi, Xavier Escolà i Ramos.

El partit començà a les 4'30 h., amb nombrosa assistència d'aficionats que van gaudir d'una bona tarda de futbol.

Durant el primer temps, el C.F. AGRAMUNT va mostrar una lluita i agressivitat en atac que li proporcionà una jugada que va acabar convertint-se en penalty al seu favor; el porter Gonzalo aturà el llençament efectuat per Xavier Escolà. Acabà la primera part amb el resultat inicial de 0-0.

Durant el segon temps, en els primers 15', l'Agramunt tingué una altra clara ocasió de gol. Malauradament, però, el xut de Xavier Escolà, sol davant del porter contrari, va sortir per sobre el travessar de la porteria local.

Als 75' de joc, Llorente, amb una bona jugada, aconseguí el primer gol de l'Alfarràs. El C.F. AGRAMUNT ja havia efectuat els dos canvis i poc després l'àrbitre expulsà del terreny de joc a Gil per dues targetes grogues. El C.F. ALCARRÀS en el minut 80, aconseguí el definitiu 2-0, gol de Vila per una bona passada de Xavi.

Cal esmentar que els jugadors Llorente, Llovet i Tolosa, juntament amb els seu entrenador Sr. Pascual, formen part del planter del C.F. ALFARRÀS, quan l'any passat eren jugadors de casa nostra.

III CAMPIONAT DE FUTBOL SALA «VILA D'AGRAMUNT»

RESULTATS 17ª RONDA i última del Campionat

FONDA CRICH	ROS ROCA	4 - 1
MAGNES BOIS	ELS BARRUFETS	14 - 3
MAPFRE STP	KIPPS	4 - 3
BLANC I NEGRE	PUIGVERD	5 - 2
J. MARTORELL	GARATGE VIDAL	10 - 7
XAUXA FRAN. SIÓ	DIPLO-10	0 - 0
AUTOCARS TORRES	DESTRALERS TEAM	5 - 10
PUB LENON	CSK MONTCLAR	4 - 17

CLASSIFICACIÓ

1er.	MAGNES BOIS	28 punts
2on.	DESTRALERS TEAM	28 punts
3er.	GARATGE VIDAL	22 punts
4rt.	EDEN KIPPS	22 punts
5è.	CSK MONTCLAR	21 punts
6è.	AUTOCARS TORRES	20 punts
7è.	XAUXA FRANKFURT SIÓ	18 punts
8è.	FONDA CRICH	16 punts
9è.	ROS ROCA	14 punts
10è.	KIPPS	14 punts
11è.	J. MARTORELL S.A.	13 punts
12è.	DIPLO-10	12 punts
13è.	MAPFRE STP	11 punts
14è.	BLANC I NEGRE	11 punts
15è.	PUB LENNON	10 punts
16è.	PUIGVERD	6 punts
17è.	ELS BARRUFETS	2 punts

CAMPIÓ: MAGNES BOIS
SUBCAMPIÓ: DESTRALERS TEAM

GOLEJADORS

61 gols	XAVIER CLUET	CSK Montclar
56 gols	F. XAVIER ESCOLÀ	Destralers Team
37 gols	PERE PALOMINO	Magnes Bois

Iª TORNEIG DE BADMINTON «VILA D'AGRAMUNT»

Es celebrà durant els dies 8, 13 i 15 de setembre, als locals de la sala-teatre del Casal Agramuntí i al Gimnàs Gènesi. Es disputaren 36 partits i amb la participació de 16 persones. Els campions han estat els següents:

Senior: JOSEP ALBAREDA

Infantil: ALBERT COSCOLLOLA

Femení: ROCIO REY

Parella mixta: J. ESTEVE i ROCIO REY

Dobles homes: JOSEP ALBAREDA i JOAN ROMEU

HANDBOL

CADET FEMENÍ

Resultats del Torneig de la Festa Major (14-9-85)

C.H. Balàfia: 7 - C.H. Guissona: 3

C.H. Agramunt: 9 - C.H. Balàfia: 4

C. H. Agramunt: 22 - C.H. Guissona: 7

Golejadores: Pilar 17, Rosa M^a 4, Bea i Marisa 3, Anna Papell 2, Elena i Maite 1.

JUVENIL MASCULÍ

Resultat del Torneig de la Festa Major (14-9-85)

C.H. Agramunt 16 - C.H. Balàfia 16 (vencedor per penals)

Golejadors: Roman 8, Paco 4, Lluís, Torres, Súrria i Joan Manuel 1.

Aquest va ésser el millor i més emocionant de tots els partits disputats per la Festa Major, amb un gran nivell de joc.

SENIOR

Partit amistós (8-9-85)

Artesa Segre: 11 - Agramunt Bar Sport: 27

Resultats del III^{er} Torneig "Vila d'Agramunt" (15-9-85)

Agramunt (juv.): 9 - C.N. Tàrrega: 20

H. Aitona: 14 - Agramunt-Bar Sport: 23

Agramunt (juv.): 7 - H. Aitona: 22 (3er. i 4rt. lloc)

Agramunt-Bar Sport: 18 - C.N. Tàrrega: 16 (Final)

Vencedor: **C.H. Agramunt-Bar Sport**



Jaume Vendrell rep el Trofeu «Vila d'Agramunt», del Conseller d'Esports

III TORNEIG D'HANDBOL "IN MEMORIAM" MANEL MONTSERRAT (29-9-85)

L'Agramunt, ha estat invitat pel C.D. Vendrell a participar en el seu Torneig, el qual té un gran prestigi i és un èxit d'organització i bon funcionament. Es celebra en memòria del jugador del Vendrell En Manel Montserrat.

Aquest Torneig se'l disputen 6 equips en dos grups de tres, una vegada realitzats els respectius triangulars, els dos primers disputen la final, els dos segons el 3er. i 4rt. lloc i els 2 tercers el 5è. i 6è. lloc.

A l'Agramunt li va correspondre el Grup més fort, ja que hi havia els equips C.H. Gavà i C.E. Sabadell.

Resultats:

Gavà: 14 - Sabadell: 14 Igualada: 21 - Vendrell: 13

Sabadell: 23 - Agramunt: 16 Vendrell: 18 - Blanes: 20

Gavà: 31 - Agramunt: 9 Igualada: 16 - Blanes: 14

Partit pels 5è. i 6è. lloc: Agramunt: 18 - Vendrell: 11

Partit pels 3er. i 4rt. lloc: Sabadell: 29 - Blanes: 19

Partit pels 1er. i 2on. lloc: Gavà: 31 - Igualada: 14

El C.H. Gavà s'ha proclamat brillant triomfador del Torneig, però cal remarcar que l'equip del Gavà compta en les seves files amb 3 jugadors de divisió d'honor.

L'Agramunt va jugar molt bé davant d'un equip superior tècnicament com és el Sabadell i la igualtat va ésser la tònica del partit, menys als últims 5 minuts que és quan es produí un petit sot, el qual el saberen aprofitar molt bé els experts i excel·lents jugadors del Sabadell.

Després de dinar es jugà davant del que posteriorment, aconseguí el Torneig i va ésser un partit sense història, perquè el Gavà és molt superior a l'Agramunt.

Finalment es disputà l'encontre pel 5è. i 6è. lloc i en un bon partit s'aconseguí la victòria davant l'amfitrió, el C.D. Vendrell, assolint el 5è. lloc de la classificació.

Jugadors de l'Agramunt: Jordi, Pedrós i Guixé (porters), jugadors de camp: Tomàs, Fernández, Vendrell, Figuera, Enric, Nico, Paco, Roman, Súrria i Joan M^a.

Una vegada disputats tots els encontres es va fer el lliurament de Trofeus a tots els equips i un record a tots els jugadors. Per part de l'Agramunt recollí els Trofeus el jugador Roman Farré, el qual va ésser un dels millors de l'esquadra Agramuntina.

Jordi Martí

L'Ajuntament informa

COMISSIÓ DE GOVERN

En la celebrada el passat dia 17 de setembre, a més de les obres i factures que es detallen en relació a part, es prengueren els següents acords:

– Autoritzar la instal·lació d'un taller mecànic al Sr. Jaume Belison i Carbonell, a l'Avgda. A. Ros, 20, prèvia la presentació d'alta de llicència fiscal.

– La certificació nº 1 de les obres d'Infraestructura de l'Avda. de J. Mestres, per un import de Ptes. 712.443.

– La certificació nº 3 i última obres arranament teulada Casa Mas-Vell, per un import de Ptes. 13.560.

– La certificació addicional d'obres enderroc i arranament escala interior Casa Mas-Vell, per un import de Ptes. 79.497.

– La despesa de Ptes. 6.300, import de la placa de pedra amb inscripció, pel Monument al Torronaire.

PLE MUNICIPAL

Es va reunir el passat dia 27 i es van prendre, per unanimitat, els següents acords que formaven part de la totalitat de l'ordre del dia:

1er.- Aprovació acta sessió anterior.

2on.- Organització dels Cursos de Català 1985-86, en els seus nivells B) i C). Tanmateix i en el cas que s'aconseguís la deguda subvenció, s'estudiaria la possibilitat d'organitzar un Curset de Català en la seva vessant de correspondència administrativa.

3er.- Les Ordenances Fiscals que regiran per a l'any 1986. En virtut de tal acord sofriran un augment ponderat del 10 %, amb arrodoniment de fraccions, les següents taxes:

– Sobre les Casetes de venda, barraques i similars.

– Sobre expedició de certificacions i documents.

– Sobre Cases de Bany, dutxes i Piscines mantenint-se però sense modificació, els abonaments familiars i individuals per temporada.

– Sobre Servei de Cementiri i conducció de cadàvers.

– Sobre prestació de Serveis de clavegueram.

– Sobre recollida de brossa i escombraries.

– Sobre subministrament d'aigua potable.

– Sobre Servei de l'Escorxador i transport del bestiar sacrificat.

– Sobre Servei de Bàscula Municipal.

– Sobre plaques i rètols publicitaris.

– Sobre Circulació de Vehicles.

Cal fer esment que totes les taxes modificades es refereixen a les que signifiquen la prestació d'un servei municipal i en previsió del lògic augment que sofriran els salaris i jornals l'any que ve.

4art.- El compte justificatiu de despeses i incorporació al Patrimoni Municipal de les obres d'acció Comunitària referides a la Bàscula Municipal i dipòsit per aigua dels



Molta afluència de públic en els diversos actes de la passada Festa Major

agregats de La Donzell i Montclar, respectivament.

5è.- Adquisició de màquines d'escriure i calculadores per les Oficines municipals.

6è.- Pròrroga arrendament servei de Bàscula Municipal, en les mateixes condicions que les que regeixen en l'actualitat.

7è.- Precs i preguntes. No es féu ús d'aquest dret.

BOMBERS

Podem informar que ha estat constituïda la Brigada local de voluntaris. La componen 16 membres i durant tota una setmana han desenvolupat uns cursets de preparació a cura del Cap de Bombers de Lleida En Ferran C. LIESA i BELTRAN. Els esmentats voluntaris faran un dia a la setmana de pràctiques. Una vegada constituït, doncs, el Cos local de bombers, esperem que pel Servei d'Extinció d'Incendis de la Generalitat de Catalunya se'ns faci lliurament d'un nou camió-bomba i material accessori adient.



LLICÈNCIES D'OBRES

Ramon Roman i Fernández, per obrir i omplir els fonaments d'un edifici de nova planta. Raval de Puigverd.

Jaume Bertran i Puigpinós, construir un terrat i alçar la teulada de la seva casa. Plaça del Pare Gras.

NÍNIXOLS DEL CEMENTIRI

Maria Carme Riart i Marsol, adquisició del nínxol nº 112 de la Galeria de Sant Jordi. Cementiri Municipal.

Família Condal-Solé, col·locació d'una làpida al nínxol nº 38, Galeria Sagrat Cor de Jesús. Cementiri Municipal.

Família Jaume Torres i Santesmasses, per col·locar una làpida al nínxol nº 22 de la Galeria Ntra. Sra. dels Socors. Cementiri Municipal.

Jaume Querol i Vila, per col·locar una làpida al nínxol nº 103 de la Galeria de Sant Jordi. Cementiri Municipal.

Antònia Miralles i Condal, adquisició dels nínxols nº 21 i 25 de les Galeries de Sta. Cecília i de Sta. Teresa, respectivament.

Antònia Miralles i Condal, per col·locar una làpida al nínxol nº 21 de la Galeria de Santa Cecília. Cementiri Municipal.



L'alcalde de la Vila i Emili Vicens, en el moment d'inaugurar el monument a la «Tradició Torronera»

ALTRES LLICÈNCIES

Francesc López i Gómez, per instal·lar una parada de venda del dia 10 al 17 de setembre.

FACTURES APROVADES

Pessetes

A E.S.A. combustible v. escombraries	22.057
A E.S.A. combustible velomotors	2.217
A A. Viñals, alfals Escorxador	2.700
A Seresco, actualització P.M.H. any 85	36.800
A F. Ros, lloguer local bombers agost	10.000
A Foment Mercat, quota mes agost	5.000
A C. Casanovas, confecció nòmimes agost ...	10.000
A F. Ros, lloguer local bombers	10.000
A Del. Hisenda, retenció Consorci juliol	103.116
A la mateixa, retenció Consorci agost	103.116
A Tresor. S. Social, assegur. juliol	229.873
A Tresor. S. Social, aportació personal contractat mes juliol	51.601
A Comun. Regants, 2 ^{on} termini derrama	256.126
A I.A.S.A. compra comptadors agua	5.035
A Sugrañes y Cia material oficina	5.730
A Cia. Telefònica, quota telef. juny-juliol	24.213
A la mateixa, quota telef. juny-juliol	41.362
A Diputació, anuncis al B.O.P.	23.651
A Diputació, anuncis al B.O.P.	8.763
A Gesem S.A. material oficina	1.800
A Com. Sans, material fotocopiadora i màquina d'escriure	26.204
A Com. Sans, material fotocopiadora	17.100
A F. Gómez, prod. neteja Escorxador	350
A F. Gómez, productes Escoles	8.570
A F. Gómez, productes Ajuntament	110
A Veribas, reparar la Bàscula	23.339
A P. Riera, reparacions Piscines	13.830
A Lluís Vilà, plaques de gual	5.187
A Ferret. Molinet, material Escorxador	4.127
A Ferret. Molinet, material Escoles	290
A E.S.A. combustible v. escombr. i tractor ...	25.168
A E.S.A. combustible velomotors	959
A Chasyr, assegur. Piscines	55.087
A Chasyr, assegur. accidents Casal	20.363
A Diputació, anunci al B.O.P.	2.934
A l'Aliança, conducta funcionaris setembre ...	31.500
A F. Ros, lloguer local bombers octubre	10.000



LA PELL

A l'illa de Bwadela vivíem el meu fill, el meu nét i jo, que era el rei. Les coses anaven molt bé fins que un dia tot quedà desgavellat. Va ser quan el meu nét i jo vam anar a banyar-nos en una cala que, al cap al tard, acostumava a quedar plena d'aigua neta i càlida.

Un cop despullats, en apropar-nos a l'aigua, jo m'hi vaig reflectir de cap a peus i em va sorprendre de veure la quantitat d'arrugues que tenia la meua pell. Això no podia ser. Què fer? No se'm va ocórrer res més que anar-me'n al bosc i escollir unes mates aspres i amb punxes. Sense pensar-m'hi gens, em vaig escórrer per entremig seu de tal manera que la meua pell aviat quedà enganxada als branquillons i a les brides vegetals. Amb aquesta operació el meu cos va revenir un cos jove de pell nova, tibant i lluent. En arribar a la cala i veure'm reflectit a l'aigua, vaig sentir una gran satisfacció.

El meu nét, però, no em va reconèixer, i es posà a cridar. "Fora! Fora! Ves-te'n! Aquesta platja és meua. Si no te'n vas, cridaré el meu avi!" Jo em vaig sentir molt ofès, com si se'm negués, de cop, tota la meua identitat. Calia, però, ser prudent. Encara que em sentia molt disgustat, em semblà que el més sensat era tornar-me a ficar dins la pell vella i arrugada.

Realitzada l'operació, convertit de bell nou en un ancià, el meu nét; en arribar a la cala, em va rebre amb grans demostracions d'afecte. Molt exci-

tat em deia: "Mentre tu eres fora, ha vingut un home molt jove que es volia banyar aquí i jo l'he fet fora". De moment no vaig dir res, sinó que els comentaris els guardava per més tard.

En arribar a casa, un cop a taula amb tota la família, vaig explicar el succés. Al final em vaig veure obligat a anunciar: D'ara endavant tots envellirem i tots morirem..." Com que jo era l'únic vell de la colla, ningú no féu cas de les meves paraules. En canvi jo sabia molt bé el que esdevendria.

Un dia, sense més ni més, va comparèixer la mort. El meu cos era més ple d'arrugues que mai, però la meua força mental era molta, tanta que vaig decidir no morir, i vaig córrer cap al bosc i em vaig ficar entre mates aspres i escorces rústegues, procurant de fregar fort. Malgrat els esforços no hi va haver manera de treure'm del damunt la pell arrugada; tot resultà inútil. Em costà de renunciar, de plegar i de conformar-me. L'afany va aconseguir tal magnitud que em va venir un cobriment de cor i vaig morir. Val a dir que va ser una mort digna d'un rei.

Ara vosaltres em preguntareu com us puc explicar aquestes coses si dins d'aquell bosc hi vaig deixar la vida. Molt senzill: en tant que rei i ciutadà de Bwadela podia elegir un animal per a la meua reencarnació i vaig elegir una serp perquè és un animal que muda la pell i, de resultes, no mort mai. És des de la serp Sics que ara us explico tot això.